

# «España sigue su marcha progresiva y todos los años se incorporarán al acervo nacional nuevas e importantes producciones»

«En el servicio a la unidad de Europa occidental España viene poniendo los mayores esfuerzos. La unión de Europa puede ser el factor más decisivo para la paz», afirmó FRANCO

«Las primicias en la técnica de los cohetes en su versión moderna son, sin discusión, obra de los científicos alemanes»

«Los dos caracteres más acusados del comunismo son el fanatismo y el imperialismo, y Kruschew se ha manifestado en los Estados Unidos como tal.»

«El comunismo es una acción política, y sólo puede lucharse contra él con eficacia a través de otra acción política»

«La estabilización la perseguimos desde hace 20 años, y precisamente para ello se ha planeado el aumentar la producción del país haciéndola posible sin que disminuya el ritmo de nuestro progreso»

«Por las características de nuestra estructura económica y nuestro reducido mercado exterior, las crisis generales nos afectan menos»

S. E. el Generalísimo, con motivo del XXIII aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, ha hecho unas importantes declaraciones al Director de «La Vanguardia», de Barcelona, que por su alto interés y trascendencia reproducimos a continuación:

—Mi general: en este aniversario de su elevación a la Jefatura del Estado y dados los sucesos importantes que han tenido lugar en estos días de colocación del «Lunik» en la Luna y de la visita de Kruschew a América, ¿quisiera darme su opinión autorizada sobre estos dos acontecimientos?

—No se puede negar que los dos hechos persiguen un mismo fin propagandístico que puede engañar e influenciar a los espíritus menos avisados. La llegada a la Luna del cohete ruso encierra evidentemente un alto valor científico, aunque en su mérito hay que discriminar lo que es realmente ruso de lo que no lo es y lo que en ello puede apuntarse el comunismo o suceder a pesar del comunismo.

Las primicias en la técnica de los cohetes en su versión moderna son, sin discusión, obra de los científicos alemanes. Sobre la experiencia de las «V» alemanas se levanta todo el progreso posterior.

En el saqueo que Rusia hizo de los países invadidos ocupó el primer puesto la captura de los

## Medidas para facilitar la inversión de capitales extranjeros

Madrid, 1. — Hoy ha continuado sus sesiones el Congreso de la Asociación Fiscal Internacional. Durante todo el día ha seguido la discusión del segundo tema del Congreso «Medidas Fiscales para facilitar la inversión de capitales extranjeros».

La discusión fue muy interesante y estuvo dirigida por miembros del Congreso de Italia y Austria.

Por la tarde se examinó el tema sobre medidas unilaterales para evitar la doble imposición.

El subsecretario de Hacienda, señor Cejudo, se reunió con los congresistas representantes de diversos Ministerios de Hacienda que concurren a este congreso, a los que dirigió unas expresivas palabras de saludo así como de satisfacción por el interés con que se venía desarrollando el Congreso.

A las ocho de la tarde los congresistas fueron recibidos por el Marqués de la Valdavia, dirigiendo el Presidente de la Diputación unas palabras de saludo, que fueron contestadas por el señor Rovira, en nombre del Comité organizador. — Cifra.

científicos alemanes y de sus laboratorios, que fueron trasladados a Rusia, y que, según las estadísticas recientemente publicadas, más de la mitad de los apresados continúan trabajando en territorio ruso. El que con tales elementos como técnicos y profesores haya podido lograrse el éxito del «Lunik II», si bien dice mucho a favor del aprovechamiento por Rusia, no permite, sin embargo, el otorgarle la gloria.

Los descubrimientos y conquistas científicas son hijos del ingenio y de la inteligencia humanos, cuyo mérito está en el Creador que los otorga; contribuye a ello en los tiempos modernos el trabajo en equipo y la organización de la ciencia, y en este aspecto es precisamente el comunismo el que durante más de treinta años ha venido ahogando el florecimiento de sus inteligencias con la persecución sistemática. (Continúa en tercera pag.)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 2 de Octubre de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXI : N.º 6.046

PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

## Solemne conmemoración del Día del Caudillo en toda España

Brillante recepción en el Palacio de Oriente

Te Deum en San Francisco el Grande con asistencia de todo el Gobierno

En Palma también revisitaron gran solemnidad y brillantez los actos conmemorativos

Madrid. — En el Palacio de Oriente se ha celebrado esta mañana la tradicional recepción, con motivo de cumplirse el XXIII aniversario de la exaltación de Francisco Franco a la Jefatura del Estado.

A las 12 dió comienzo la recepción, desfilando ante el Caudillo representaciones de todos los organismos oficiales.

Tanto a la llegada de S.E. a Palacio como al abandonarlo le fueron rendidos honores por una compañía del Regimiento de la Guardia. — Cifra.

TE-DEUM EN SAN FRANCISCO  
Madrid. — En el templo nacional de San Francisco el Grande se ha celebrado esta mañana un solemne Te-Deum, con motivo del XXIII aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado.



Un momento del brillante acto celebrado en Capitanía en la mañana de ayer.

En el lado del Evangelio se situaron los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Secretaría General del Movimiento, Aire, Información y Turismo, y Subsecretario de la Presidencia; Jefe de la 1ª Región Militar; Jefe de la jurisdicción central de Marina y Jefe de la Región Aérea Central. Frente a la Epístola, el Consejo del Reino, Presidente del Consejo de Estado; Presidente del Tribunal Supremo; miembros de la Junta Política; Mesa de las Cortes; y frente al altar mayor, el Cuerpo Diplomático, Gobernador Civil y Militar; Alcalde, Presidente de la Diputación; Ayuntamiento; Diputación; altos tribunales, corporación. (Continúa en tercera pag.)

## La exportación de calzado y de objetos de artesanía en vías de solución

El Delegado provincial de Sindicatos ha hecho en este sentido eficaces gestiones en Madrid

También gestionó el camarada Jiménez de la Espada sobre la formación profesional del calzado en nuestra provincia

A su regreso de Madrid, el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada y Suárez, ha informado a la prensa de la visita efectuada, por dicha jerarquía sindical, al Director General de Comercio Exterior, en favor de la exportación de nuestro calzado.

Jiménez de la Espada manifestó que había quedado muy gratamente impresionado de dicha visita y que espera que nuestros fabricantes de calzado encuentren facilidades para la exportación y para la adquisición de la materia prima necesaria para que esa exportación se pueda llevar a cabo.

Asimismo, nuestro Delegado Provincial de Sindicatos dijo a los periodistas que había entregado al Jefe Nacional del Sindicato Vertical de la Piel, y al de la Obra Nacional de Formación Profesional, un escrito del Gremio del Calzado de Ciudadela de Menorca, solicitando la creación, en dicha localidad, de un Escuela de Formación Profesional del Calzado.

Que dicha petición había sido recogida, con enorme interés, si bien orientada como escuela de capacitación, en lo que a Ciudadela respecta; y que al mismo tiempo se estudiaría, por la citada Obra Nacional, la posibilidad y conveniencia de montar una sección de calzado en nuestro Taller-Escuela Virgen de Lluç.

Ambos proyectos, terminó diciendo el camarada Jiménez de la Espada, serán considerados por el Sindicato Vertical de la Piel y la Obra de Formación Profesional, que harán un estudio sobre las posibilidades de llevarlos a la práctica, previos los asesoramiento e informes pertinentes.

En cuanto a la artesanía baleárica, el Delegado Provincial dió cuenta de la entrevista celebrada con el Jefe Nacional de dicha Obra Sindical con vistas a una posible exportación masiva de nuestro artesanado, principalmente de la artesanía de Palmito, mimbre y rafia, dedicada a la confección de bolsos y sombreros de señora.

Por último, el camarada Jiménez de la Espada manifestó que, en principio, había sido aprobada la celebración de una magna exposición artesana en Palma de Mallorca en el próximo verano.

Agradecemos al Delegado provincial de Sindicatos las manifestaciones que nos ha facilitado por considerar que tratan de unos temas de gran interés para nuestros lectores.

## HOY, ECLIPSE TOTAL DE SOL



En Puerto del Rosario, Fuerteventura, miembros de la expedición norteamericana para observar el eclipse solar de hoy, a la hora de la comida en el campamento instalado en esta localidad.

(En página sexta encontrará el lector una interesante crónica especial para nuestro periódico, que desde Las Palmas escribió Ignacio Quintana).



# Nuestra Ciudad

## El desprecio al prójimo

Cuando el agua arrecia sobre la ciudad, de repente, queda acendadísimo el notable mal estado de nuestras calles, que se van convirtiendo en lagos.

Lagos chicos y lagos grandes, todo un muestrario de ellos, a lo largo y ancho de todo el mapa ciudadano. Y, junto a esa floración palmesana hace su aparición, por lo que tiene a la circulación rodada, la falta de solidaridad, mejor el desprecio hacia el prójimo.

¿Qué le cuesta a un conductor, cuando navega por calles encharcadas y se cruza con peatones, disminuir la marcha? Pues, sí, les cuesta mucho, por lo visto, y hoy como un deseo de jorobar al peatón, precisamente, aprovechando la feñz circunstancia de poderle dar un baño...

No es sólo la falta de prudencia la que anima a muchos conductores; también hay que contar con la falta de solidaridad y de civismo. Hay conductores que están convencidos que esto de ir en coche es un privilegio otorgado por los mismísimos dioses del Olimpo y que un hombre al volante es algo así como un ser de casta distinta a la normal.

Todo eso, por cotidiano, resulta un poco triste. En el asunto del gamberrismo hay infinidad de matices, de sutiles diferencias y apartados. Este del conductor olímpico es un notable capítulo de lo que se viene llamando gamberrismo y que, bien mirado, tiene otro buen número de nombres posibles.

J. B.



**Temperatura**  
máxima  
23'5 a las 12'30  
mínima  
15'4 a las 4  
**Humedad**  
85 %  
**Insolación**  
3 h. 50 m.  
**Lluvia**  
8 l. m.2

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

Mejor el desprecio hacia el prójimo.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Los Angeles de la Guardia.  
Santos Saturio y Segundio, mártires.

El Sol sale a las 5,47 h. y se pone a las 17,32 h.  
La Luna sale a las 5,34 h. y se pone a las 12,31 h.

**RADIO ENCA**  
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

**Programa para hoy**  
11,00: Apertura; 11,08: Mirando el calendario; 11,15: Leyendo «BALEARES»; 11,20: Ritmo en el trabajo; 12,00: Angelus; 12,05: Folclore gallego; 12,15: Aperitivo musical; 12,30: Benjamino Gigli... canta para Vd.; 12,45: Cocktail de éxitos; 13,00: Mensaje de amistad; 13,30: Párrafo de canciones; 13,45: Música para bailar; 14,00: Habla La Provincia; 14,05: Hola... amigos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cruce musical con los Tres Suns y orquesta; 15,15: Exitos de Jimmy Carroll y orquesta; 15,30: Selección de música de Ballet; 15,50: Canciones del festival de Benidorm; 16,00: Cierre.  
20,00: Apertura; 20,03: Santo Rosario en familia; 20,25: Música para Vd.; 20,40: Voces nuestras; 20,58: La voz de la ciudad; 20,55: «La Última Hora» informa; 21,00: Mensaje de amistad; 21,30: Arco Iris; 21,45: Coctel de ritmos; 22,00: Radio Nacional de España; 22,15: Conjuntos vocales; 22,30: Fiamamento musical (Tosca); 23: canciones a la luz de la luna; 23,15: Buenas noches con música; 23,30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
(1.430 Mc.—5 Kw.)  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias, Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: E. Luchina, M. Marini, los cinco bilbaínos y la Orq. de J. Crawford en el concierto ligero matinal; 10'15: Desde la Quinta Avenida; 10'30: La música alegre el trabajo; 11'30: A través del mundo con Esquivel, su piano y su orquesta; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'10: El regreso de Sonia Hansen; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Primera emisión de solicitados; 13'59: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteles; 14'05: Su Majestad el Marido; ráfagas históricas de un matrimonio Siglo XX; 14'10: Remanzas de zarzuela; 14'23: El coctel y la receta culinaria del día; 14'25: Minutos ligeros; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Momento musical; 15'05: Orquesta de Ray Anthony; 15'30: Lluvia de premios; 15'40: Rock and roll; 16: Segunda emisión de solicitados; 16'15: Ceguera de alma; 16'30: Ondas femeninas; 17: La hora de los ballables; 18: Su ataud no era ese; 18'15: Sinfonía número 4 en do mayor; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'25: Mundillo de las artes, por P. Crespi; 19'30: Miralmontes; 20: Tercera emisión de solicitados; 20'15: Ritmos en cha cha chá; 20'30: Dalida canta en francés; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Onda deportiva, por Lorenzo Ripoll; 21'15: Margarita Campenato 1960 (Ret. Madrid); 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa. Cine breve; 22'30: La hora de la zarzuela: «María Manuela»; 23'30: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Agulló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel. 12248; Bauzá, Miguel Marqués, 92 Tel. 14024; Massanet, Camino V. Génova, 135 (S. Agustín), Tel. 23833; Miguel Antonio Marqués, 76 Tel. 23621; Miró, Colón, 18 Tel. 11368; Oliver Villalonga, Carmen, 28 Tel.

11511; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 12041; Reñés, San Miguel, 37 Tel. 11972; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37 Tel. 14249; Sánchez, A. Luis Salvador, 174 Tel. 13349; Sbert, A. Pascual Ribot, 19 (Son Massanet), Tel. 24689; Seguí, Salas, 1 Tel. 21788; Vives, C. Sotelo, 4 (S. Armadams) Tel. 16639.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Mascará, General Goded, 13 Tel. 12663.

**Teléfonos de urgencia**  
Casa Socorro: 22174.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 11856.  
Bomberos: 21234.  
Guardia Civil: 11340.  
Policía: 11231.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sanitaria S.C.I. Dureta: 15502 - 15503 - 15504.

**SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE**

Calle Nicolas de Pax 60  
Teléfono 25826

**CAMBIO DE BOLSA**  
(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves, 1º Octubre 1959

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda: Perpetua Interior 4 por 100, 79'10; Amortizable 4 por 100 15-11-61, 98'75; Amortizable 3'50 por 100 E. 15-7-51, 92; Acciones: Banco de España, 603; Banco Exterior, 267; Banco Hipotecario, 250; Banco Central, 449; Banco Español de Crédito, 545; Campsa, 163; Española de Construcción Naval, 109; Española de Petróleos, 520; Hidro Nitro Española, 123; Hidroeléctrica Española, 247; Hidroeléctrica del Chorro, 128; Saltos del Sil, 165; Sevillana de Electricidad, 146; Unión Eléctrica Madrileña, 135; El Águila-Cervecas, 420; S.N.I.A.C.E. 300; Española Minas del Rif, 490; Minerio-Siderurgica de Ponferrada, 713; Cia. Telefónica Nacional de España, 203; Tabacalora, S.A., 175; Unión Española de Explosivos, 256; Unión Resinera Española, 145.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 226; Cia. Transmediterránea, S.A., 170; Cros, S.A., 500; Fomento Obras y Construcciones, 185; General Tabacos de Filipinas, 590.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 550; Banco de Vizcaya, 550; Altos Hornos de Vizcaya, 196; Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 127; Nitratos de Castilla, 133; Unión Química del Norte de España, 221'50; Iberduero, S.A., 279.

Madrid, 1.— En el sorteo de amortización de lotes de premios mayores, celebrado en la tarde de ayer día 30 de Septiembre en el Banco de Crédito Local de España, resultaron agraciadas las Cédulas siguientes:

Con 1.000.000 de pesetas la número 20.930 serie G emisión 1949.  
Con 500.000 pesetas la número 72.819 serie A emisión 1959.  
Con 250.000 pesetas la número 81.028 serie H, emisión 1954.  
Con 200.000 pesetas cada una las siguientes: número 56.795 serie D emisión 1942; núm. 131.017 serie I emisión 1944; núm. 95.352 serie C emisión 1940 serie y emisión 1944; número 95.350 y 5.352 serie C emisión 1949, núm. 59.254

serie G emisión 1952; número 11.131 serie J emisión 1954; número 48.239 serie A emisión 1956; número 49.013 serie J emisión 1958.

Y con 100.000 pesetas al número 97.589 serie G emisión 1953.

Las referencias indican que estas Cédulas están depositadas respectivamente en el Banco Hispano Americano en Madrid, Caja de Ahorros y Monte de Piedad en Valencia, Banco Español de Crédito en Madrid, Banco Central en Logroño, Banca March en Palma de Mallorca, Caja de Ahorros Vizcaína en Bilbao, Banco de España en Madrid, Banco Hijos de Olimpio Pérez en Santiago de Compostela, Caja Postal de Ahorros en Madrid y Banco de Crédito Local de España en Madrid.

## MONEDA EXTRANJERA

Cambios fijos por el Instituto Español de Moneda Extranjera, con vigencia hasta el día 4 de octubre próximo salvo aviso en contrario:

Francos franceses y argelinos, 12'15; Libras esterlinas, 169; Libras egipcias de cuenta de Convenio, 172'29; Libras egipcias (billetes), 107'14; Libras cuenta Islandia, 167'74; Dolares, 60; Dolares a cuenta (1), 59'90; Dolares canadienses, 62'85; Liras, 9'60; Francos suizos, 137'11; Escudos o, 203'69; Francos belgas, 120; Francos belgas, 120; Francos Congo belga (billetes), 105; Florines, 1.578'94; Coronas suecas, 11'60; Coronas danesas, 8'68; Coronas noruegas, 8'40; Deutsche Mark,

14'20; Schillings austriaco, 2'30; Francos marroquíes (billetes) 12'25; Crucéiros (billetes), 35; Pesos mejicanos, 4'50; Pesos colombianos (billetes), 6'14; Pesos uruguayos (billetes), 5'25; Soles (billetes), 1'78; Bolívares (billetes), 17'50.

(1) Esta cotización es aplicable a los dólares de cuenta en que se formaliza el intercambio con los siguientes países: Argentina, Austria, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Colombia Cuba, Checoslovaquia, Chile, China, Ecuador El Salvador, Finlandia, Grecia, Hungría, Marruecos, Méjico, Paraguay, Polonia, Rumania, Túnez, Turquía, Uruguay y Yugoslavia.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Precipitaciones en Cataluña, Levante y Baleares. Nuboso en el resto de la península.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Nuboso. Vientos moderados del Este. Marejada débil.

**MERCADOS**  
En Lluçmayor.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 576  
PRIMADO

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

DE VUELTA DE MI NIRVANA. — UN GOLPE FUERTE EN MIS RELACIONES AMICALES. — LOS PRIMEROS DONATIVOS DE OCTUBRE.

Otra vez en el andamio, tras un mes redondo y sabroso, como una manzana, de vacaciones. Un mes de holgar y de dormir, sobre todo ¡dormir! para resarcirnos de tanto tiempo de vigilia y de trabajo ininterumpido. Un mes de ausencia de esta sección, retorta de este diablo en la que tan calentito se estaba en agosto y que ahora encuentro tibia y confortable, pero no de olvido de mis pobres, con los que he mantenido el toma y daca en mi domicilio particular, que pronto han averiguado. A la espera de liquidar con el cajero Toni daré el finiquito de fondos disponibles mañana y pronunciaremos la frase del frailecito Luis de León, el de «a mis soledades voy», «decíamos ayer».

Entrañable soledad sonora la de esta sección de caridad, siempre con el impacto de la necesidad y la mano abierta de este Cojuelo, cerrada con la generosidad de los demás.

Continuaremos con nuestras «pequeñas filosofías de la vida que pasan», que tanto han manifestado gustarles, en cartas aforantes, a un grupo de lectores, y daremos, como siempre, relación diaria de casos y cosas, con sus S. O. S., y de los manás que providencialmente nos seguirá enviando Dios.

La vida de relación amical nos ha dado, en ese pasado mes de septiembre, un golpe fuerte del que seríamos ingratos, como amigos, compañeros y mínimo filósofo de nuestra ciudad, no poner nuestra pequeña oración en palabras. Nos referimos a la muerte, en un agujero del mar, de nuestro entrañable amigo y compañero en Leyes, Francisco Suau Saiz.

Hombres de su condición son los que mueren de un brinco de su corazón. Dios le tenga en su gloria. Que no olvidemos su gesto y su ejemplo es lo que nos importa a nosotros. Era un buen abogado Francisco y su último alegato lo usó para defender de la muerte a un amigo. Y por ser además hombre bueno fue en vida —ahora lo podemos decir— asiduo colaborador de este Banco.

A este Diablo Cojuelo, que por excesiva generosidad humana le ha sido concedida por el mando el ingreso en la Orden de Beneficencia, no le queda otra voz emocional que esta de unirse al coro de los que han solicitado para el héroe de Cañamel la Me-

dalla de Salvamento de Naufragos. Aquel salto de su corazón en el pecho vale por todos los latidos de caridad que se suceden, en el transcurso de años, en el seno de cualquier institución benéfica.

A aquella oración que recé junto a tu cadáver, Francisco, le era obligada esta rúbrica.

Hoy, día 1 de Octubre, que está señalado con piedra blanca en los anales de nuestra Historia y es fiesta adecuada de profesión de fe, es que ni pintado para esgrimir nuevamente nuestra arma, la pluma. Y en su mañanita hemos recibido el primer donativo en la ventanilla del Banco de Bilbao: «Estos cinco duros para su Banco» —se nos ha dicho—. Algo así como «de colega a colega». Nos hemos sentido orgullosos.

También «un caballero del Aire», en la recepción de Capitania, nos ha hecho entrega de un vale, valadero para una cama, que hemos entregado a una joven madre de familia, nuestra cuentacorrentista Auroa Martínez. También solemos recibir cosas así de grandes «por el Aire».

Y ya lo sabes, lector: «a mandar». En sentido autoritario y dadivoso.

**Bahia Palace**  
**Mañana SABADO noche**  
**INAUGURACION TEMPORADA**  
**EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE ATRACCIONES INTERNACIONALES**

**AHORA...**  
Después de la playa, una rápida y eficaz cura para su epidermis reseca sugiere y recomienda **ELENA RUBINSTEIN** cuya delegada Mlle. Olva, le informará o aplicará el inigualado SKIN LIFE en **PERFUMERIA INGLESA**  
CONSULTORIO GRATUITO  
Desde el próximo lunes día 5 hasta el sábado día 10 inclusive. Según costumbre, para tratamientos rogamos reserva de hora  
**T. 11770**

**ROSALES**  
Se enorgullece en presentar **HOY NOCHE** al público mallorquín, la gran atracción **MARY SANCHEZ y LOS BANDAMA** que obtuvo un merecido premio en el Festival de Benidorm  
La maravillosa atracción acrobática internacional **SAVY and CHARLES**  
El excepcional ballet de Arte Español **JUANJO**  
La bailarina clásica **LUISA ARENAS**  
**UN PROGRAMA SORPRENDENTE**  
Reserva de mesas - Telét. 17055



# Declaraciones del Caudillo

(Viene de la primera pag.)  
 tica de los intelectuales, negando los terminantemente la libertad de la inteligencia. Tuvieron que aperebirse en la última guerra los soviets de su gran atracción y ser sorprendidos con los acontecimientos de las «V» alemanas y de las explosiones nucleares de Hiroshima para conciliarlos de que sus fines imperiales y de dominio universal peligrarían si no les acompañaba un avance científico. De aquí su apresuramiento en rectificar su obra anterior, apresuramiento a fomentar vocaciones y recuperar el atraso. Es la eficacia de un plan en un país en que todo está subordinado a un objetivo imperialista y de dominio universal.

Sería pueril negar el progreso en poderío que Rusia alcanzó en estos años, pero este avance se obtuvo de diez años a esta parte como consecuencia de los sucesos acaudados y de haberse saqueado media Europa, tras cuarenta años de esfuerzo y de haber pasado su pueblo por esclavitud, por hambre y miseria. Lo que de eficacia se presenta como consecuencia del comunismo no es del comunismo precisamente, sino los resultados naturales del mantenimiento del principio de autoridad, de la disciplina, del orden y de la racionalización.

Sus fracasos en otra clase de campos, como el agrícola, en las pequeñas manufacturas y bienes de consumo, al cabo de casi medio siglo, todavía están a la vista.

—Y sobre la estancia de Krushev en Norteamérica, ¿qué podría decirme, mi general?

—Conocemos realmente poco las interioridades de la política rusa para poder concretar. Sin embargo, mirado desde el punto de vista de la tensión existente de Rusia con el Occidente, de los peligros que esa tensión encierra y de las gravísimas consecuencias de una guerra, que seguramente tendría como corolario la destrucción de la vida en amplios sectores del mundo, toda toma de contacto con el enemigo es siempre conveniente, si se aclaran posiciones y se hacen realistas sin menoscabo de nuestro espíritu y fortaleza. Y esto parece que se ha conseguido, pues el pueblo americano ha podido darse cuenta del estado de ánimo del que hoy es el más genuino representante de los soviets. Los dos caracteres más acusados del comunismo son el fanatismo y el imperialismo y Krushev se manifestó como tal. Como fanático, esgrimió ante Occidente aquello de que puede ardear: «spunitika», cohetes dilridos, submarinos y bombas de hidrógeno. Hermosos argumentos imperialistas para defender una paz rusa.

—Entonces ¿cree Vuestra Excelencia que en los soviets no ha variado nada?

—No. El que los fines de Rusia no hayan variado no quiere decir que no observen cambios en su situación interna. La muerte de Stalin y la eliminación de Beria y Malenkov son hechos de gran trascendencia y que por sí mismos constituyen un suceso importante en la vida política de Rusia. El nombramiento de Krushev y sus acusaciones públicas e inmediatas contra Stalin y el culto de la personalidad, lo destacan como principal protagonista del mando colectivo.

—Ante el peligro de un segundo Stalin se unieron en Rusia las jerarquías del Ejército y del partido para intentar destruir para el futuro la dictadura terrorista política en que bajo el mando de Stalin había discurrido la política comunista. Krushev no tiene ya el poder de Stalin; lo que él personalmente decide tiene ya menor importancia. Lo trascendente es lo que acuerda la Convención del partido constituida por el Politburó. Krushev es sólo el ejecutor de una política. Esto explica que cuando obra personalmente tenga muchas veces que rectificarse.

—En su opinión, mi general, ¿es probable una posible evolución de Rusia?

—Todo lo que se estanca y no evoluciona según las necesidades de los tiempos está llamado a sucumbir. El estancamiento en política suele ser fatal. Lo que ocurre en Rusia es que, en un pueblo que lleva cuarenta años esclavizado bajo una tiranía terrorista política y en que se mató el espíritu de libertad, la evolución forzosamente tiene que ser lenta si no viene de arriba. Los cambios a que Rusia se vio obligada, la creación de aristocracias, como la de los comisarios, generales, altos burócratas, sabios e investigadores y la destrucción o cuanto menos disminución del terror policiaco y los contactos con Occidente, evidentemente han de influir en el futuro de Rusia, aunque, como algo, las características en que Rusia ha vivido hagan la evolución extraordinariamente lenta.

—¿No cree Vuestra Excelencia que a Rusia le interesa la paz tanto como al Occidente?

—Evidentemente, pero la paz para Occidente descansa en la libertad de sus pueblos, y la de Rusia, en el aherramientamiento de doce naciones. A Rusia le intere-

resa la paz entre los poderosos y a Occidente la paz para todas las naciones.

Saben los soviets que la agravación de la tensión con Occidente podría, con un incidente de fronteras, en la mar o en el aire, arrastrarle a una destrucción mutua que acabaría para siempre con Rusia y con el comunismo. Y esto en ninguna forma les interesa. Su verdadero provecho lo encuentra en la guerra fría y utilizando el saqueo ajeno, con el fomento de la subversión y de las diferencias entre las pequeñas naciones, mirando con sus agentes la paz interna de los otros países, patrocinando la extensión de un comunismo subordinado para ahorrarse cada día más pueblos. Y de esto es de lo que el Occidente se defiende mejor.

—En esto están las armas principales que el comunismo no abandona.

—¿Y no puede suceder que el retroceso que se observa del comunismo en Europa y las diferencias surgidas con otros países comunistas pueda influir e imprimir carácter a la nueva política de Rusia?

—Desde luego, puede haber cambio de tónica, pero sin perder de vista sus fines. El fanatismo de los dirigentes rusos no les permite renunciar a su quimérico sueño de dominación universal. Hoy el problema más difícil que se le presenta es de la China de Mao Tse Tung. Lo acusa en parte el viaje de Krushev, inmediatamente a su visita a Washington, para tranquilizarlos. Las diferencias ideológicas que empiezan a surgir entre China y Rusia se acusan cada día más claramente. Mao Tse Tung se considera el segundo de Stalin y los ataques a su ídolo no los ha perdonado. El régimen de China es estaliniano y no acepta las modificaciones heterodoxas de Krushev. Mao cree que China necesita por muchos años el terror policiaco. La creciente demografía china y su amplia frontera crea para Rusia el problema más grave. La grandeza y el imperialismo del pueblo chino empiezan a constituir una pesadilla. El recelo mutuo es hoy una realidad. Sus políticas aparecen a todas luces desconectadas; mientras Krushev sonríe en los Estados Unidos, Mao ataca a Laos.

—Sin embargo, el poder de subversión y captación del comunismo entre los pueblos parece seguir siendo grande fuera de Europa. ¿No le parece a Su Excelencia?

—Claro. El comunismo es más peligroso cuando no se le conoce. Europa vive muy cerca de Hungría, de Rumania, de Polonia, Bulgaria, Alemania oriental y los Estados bálticos para conocer lo que es el comunismo por dentro. El plebiscito diario del éxodo del Berlín oriental al occidental, que tanto enerva a los soviets, es la mayor demostración de la repulsa que en todo ser civilizado el comunismo provoca.

La gran capacidad de propaganda y la actividad de sus agentes para explotar el descontento y las disensiones en el interior de los pueblos encubre las realidades del comunismo. Así, mientras fuera de su nación provoca huelgas y paros que aniquilan la economía de los otros países, en Rusia mantiene una disciplina de hierro y el estalinovianismo más rígido entre sus obreros; mientras fomenta un espíritu de libertad y de independencia contra las naciones protectoras en los pueblos primitivos y atrasados, mantiene bajo su dictadura terrorista policiaca doce países civilizados europeos, cuya independencia les arrebató; levanta en Europa la bandera de su paz y alimenta la guerra en Asia, en África y en otros diversos lugares del mundo.

—¿Qué medios cree Vuestra Excelencia más eficaces para luchar contra el comunismo?

—El comunismo es una acción política y sólo puede luchar-se contra él con eficacia a través de otra acción política. Si su fuerza está en lo político es necesario destruir esos mitos que su política encierra y que engañan y arrastran a las gentes. Es preciso dar a conocer sus verdaderas realidades. Y si es con la bandera de lo social con lo que el comunismo más arrastra a las masas, hay que oponerle otra bandera más eficaz y trascendente que la suya. Si el comunismo ofrece el logro de lo social con la muerte de lo espiritual y de la libertad, hemos de oponerle una justicia social bajo el imperio de lo espiritual y de las libertades compatibles con la autoridad, el orden y la justicia.

El pretender estancarse la política en un criterio siglo XIX es condenarse evidentemente a fracaso.

—¿No cree Su Excelencia percibir una orientación de los principales países en este sentido?

—Algo hay, pero vergonzante y a regañadientes, queriendo mantener viejos tinglados en muchos aspectos ruinosos y los residuos de un capitalismo en bancarota.

—Mi general, ha sido Vuestra Excelencia el primero que ha planteado ante Europa hace quince años la necesidad de la

unión de las naciones de Europa frente a los nuevos peligros que la amenazaban. ¿Está Vuestra Excelencia satisfecho del avance realizado en este sentido?

—Algo es algo, aunque relativamente poco lo logrado. En general las naciones pretenden la unión sin sacrificios, esperando cada una sacar más ventajas de la unión y sin tener en cuenta el interés de los otros. Muchas veces los intereses de partido vienen predominando sobre los intereses de la patria, que se sacrifican a aquellos egoísmos. El camino es evidentemente largo y penoso y necesita de tiempo para consolidarse. En el servicio a esta unidad de la Europa occidental, España viene poniendo los mayores esfuerzos. La entrada de nuestra nación en los organismos internacionales, recientemente alcanzada, es una prueba de nuestra buena voluntad en la materia. La unión de Europa puede ser el factor más decisivo para la paz.

—Y volviendo los ojos a España, hemos leído las cifras que Vuestra Excelencia ha dado de los aumentos alcanzados por la producción española en la industria y en la agricultura. ¿No cree Su Excelencia que sería conveniente que sean concretados y divulgados, ya que nada puede demostrar más nuestro progreso?

—Me parece muy bien y se darán a la prensa, aun salvando la aridez de estas materias. La cifra de los 1.500 millones de dólares de aumento de producción se refiere al aumento líquido, una vez deducido lo que representan materias primas importantes, patentes y otros productos básicos ya existentes. Se trata, por tanto, de aumento real en la economía y de ahorro de divisas. La cifra aumentaría considerablemente si se contasen las pequeñas industrias de manufacturas y la de inmuebles. Y por cuanto a la pesca se refiere, el haber duplicado las capturas y haber alcanzado el millón de toneladas representa, a precios en la zona muy moderados, más de tres mil millones de pesetas, parte integrante de las cuales se dedican a la exportación.

Y como España sigue su marcha progresiva, todos los años se incorporarán al acervo nacional nuevas e importantes producciones.

—Mi general, sin duda conocerá Vuestra Excelencia que ha habido quienes, por las restricciones inherentes al plan de estabilización, se preocupan pensando que disminuyese el ritmo de este progreso. ¿Puede suceder algo de esto?

—Se comprende que los que desconocen estos problemas pudieran, antes de ser explicados, abrigar temores, pero no al conocer las realidades del plan. La estabilización la estamos persiguiendo desde hace veinte años, y precisamente para ello se ha planeado el aumento de la producción del país para hacerla posible sin que disminuyese el ritmo de nuestro progreso. Era a toda costa necesario el crear las condiciones para poder nivelar nuestra balanza de pagos con los menores sacrificios del pueblo español. Y alcanzadas las producciones actuales, la estabilización se hizo posible.

Las medidas para la estabilización no rebajan el ritmo de la marcha, sino que lo regulan, evitando que se dispare arrastrándonos a la inflación y estableciendo un orden de urgencia en las inversiones a la par que se combate la especulación.

La liberación que algunos sectores productivos tienen es consecuencia de nuestra presencia en Europa y en el mundo. Y aunque, en general, los productos liberados no tienen competencia interior y están sujetos a aranceles aquellos otros que compiten con nuestras producciones y pudieran venir primados, existe un segundo arancel para defenderse del «dumping».

Los españoles tienen que considerar que vivimos en Europa, que con el mundo intercambiamos nuestros productos y tenemos que colocarnos al nivel de los mercados preparándonos para el futuro.

Tenemos la suerte de que por las características de nuestra estructura económica y nuestro reducido mercado exterior las crisis generales nos afectan menos.

—Otra pregunta, mi general, si me la permite: ¿irá Su Excelencia pronto por Barcelona?

—Eso espero si en la primavera las ocupaciones me lo permiten, pues en esa época son los días más largos y agradables. De todas maneras, hágame presente a los catalanes mi recuerdo y mi afecto.

## ABUELOS Y NIETA MUEREN SEPULTADOS

Sitges (Barcelona), 1. — Salvador Pérez Pérez, de 56 años, su esposa Isabel Montilla Pérez, de 52 y una nieta de ambos, Encarnación Muñoz, de 5, resultaron muertos a consecuencia del derrumbamiento de una terraza en la que dormían, originado por el temporal de lluvias. — Cifra.

# EE. UU. piden ayuda a los países «ayudados» por el Plan Marshall

## LA FORMULA NORTEAMERICANA, ACOGIDA CON CRITERIOS DISTINTOS

### España, en primer plano, por su sistema de estabilización

WASHINGTON (Por cable, crónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). El dólar está tan fatigado de su generosidad hacia el exterior, que ha ido debilitándose y así, el Secretario de la Tesorería norteamericana Mr. Anderson, advirtió a aquellos países cuya economía se restauró después de la guerra mundial, principalmente por el apoyo de los Estados Unidos, que deben contribuir a la ayuda de las naciones subdesarrolladas al propio tiempo que, en justa reciprocidad, procedan a la abolición de todas las medidas de discriminación aduanera

contra las mercancías de origen norteamericano pagables en dólares. LOS «AYUDADOS» CON CASI MAS DOLARES, QUE LOS AYUDANTES. Porque, dicho un poco paradójicamente, se va dando la anomalía de que esos países de Europa Occidental y el Japón, van teniendo ya, casi más dólares, que los Estados Unidos. Si se prolongara mucho semejante situación, Europa tendría que concluir instituyendo alguna especie de Plan Marshall para socorrer a los mismísimos donadores del Plan Marshall. CRITERIOS DIFERENTES. Esa requisitoria norteamerita-

cana, formulada aquí ante la Asamblea del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional no ha obtenido criterio muy unánime: Alemania y Francia, favorablemente; Inglaterra, cauta; Japón, receloso; Inglaterra, subraya que varios de los países dentro del bloque de la libra esterlina, son todavía económicamente débiles para admitir muchas de las mercancías norteamericanas pagaderas en dólares. Y el Japón, replicó indicando la discriminación que también se hace contra algunos de sus productos en distintos mercados.

### ESPAÑA «GRAN VEDETTE» EN LA ASAMBLEA

Si del plano general de la Asamblea pasamos ahora al nuestro, al español, justo es hacer notar que nuestra representación fue tratada con las máximas deferencias y simpatías, porque después de todo, España, era aquí este año una «gran vedette», dialogando así, a causa de los ya buenos resultados técnicos y prácticos de su plan de estabilización, monetario y del reajuste económico en curso, operación patrocinada por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

### EL INGRESO EN EA CATT

Igualmente, se tanteó con las autoridades norteamericanas las conveniencias de establecer un tratado de comercio entre los dos países —ahora no lo hay— mediante el ingreso de España en la Catt, o sea la Asociación Comercial de Naciones, con sede en Ginebra, que agrupa a 41 países y que se beneficia mutuamente de las tarifas aduaneras de superpreferencia.

Desde luego, también hay que anotar en lo político, que se comentó mucho y muy favorablemente, al margen del Congreso del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional, la oportuna asistencia de nuestro Ministro de Hacienda al oro español que detenta Rusia...

## Solemne conmemoración...

(Viene de la primera pag.)  
 ciones y representaciones de todos los ministerios.

Terminada la ceremonia, dichas personalidades se trasladaron al Palacio de Oriente. — Cifra

## EN PALMA

En el Palacio de la Almudaina, siguiendo la tradición costumbre de todos los años, se celebró ayer la solemnisima Recepción ofrecida por nuestra primera autoridad militar, Capitán General, Excmo. Sr. D. José Sotelo García, a la que fueron invitadas todas las demás autoridades de la población, jerarquías del Movimiento, representaciones ministeriales y del clero, así como de otras diferentes entidades.

Una Compañía del Regimiento de Palma núm. 47, rindió los honores de ordenanza, y a las doce, el Excmo. Sr. Capitán General acompañado de la alta oficialidad militar mayorquina, pasó revista a la misma mientras la Banda de Música del Regimiento interpretaba el Himno de los Infantes.

Seguidamente se dirigió al Salón del Trono, para recibir en él a los invitados civiles y militares, previamente citados por él, colocándose a su izquierda las siguientes autoridades:

Excmos. Sres. Almirante-Jefe de la Base Naval, don Francisco Benito Perea, General Gobernador, don Andrés Real, Jefe accidental del Sector Aéreo, Coronel don Ignacio Ansaldo, General Subinspector, don Fidel Pradal y Generales don José de Oleza y don Benigno Cabrero. Y a la derecha estaban los Excmos. Sres. Gobernador Civil de la Provincia, don Plácido Álvarez Buylla, Obispo de la Diócesis, Dr. Jesús Enciso Viana, Presidente de la Audiencia, don Fermín Carbayo, Fiscal de la misma, don Saturno González, Delegado de Hacienda, don Manuel Fuster, Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga y Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues.

Ante esta presidencia se situaron los Ayudantes de los Generales con mando en Plaza, los Jefes de los Estados Mayores y el Cuerpo Consular, estando representados los siguientes países: Inglaterra, Portugal, El Salvador, Panamá, Italia, Francia, Mónaco, Uruguay, Países Bajos, Costa Rica y Colombia.

En primer lugar ha tenido efecto la recepción civil. Se ha desfilado por el siguiente orden:

Magistrados de la Audiencia Territorial, Corporación Provincial, Corporación Municipal, Deán y Cabildo de la Santa Iglesia Catedral Basílica, Presidente y miembros de la Sociedad de Amigos del País, Presidente y miembros de la Real Academia de Medicina, Aca-

demía de Bellas Artes, Caballeros Grandes Cruces, Presidencia del Consejo de Ministros, Ministerios de Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Agricultura, Secretaría General del Movimiento, Ministerio de Información y Turismo, de la Vivienda y personalidades y corporaciones no oficiales y retirados.

Inmediatamente después ha dado principio la recepción militar, pasando ante la presidencia los Alts. Jefes y Oficiales de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire.

Seguidamente, en compañía de las personalidades que le acompañaban, el Excmo. Sr. Capitán General presenció el desfile de la Compañía que le rindió honores, despidiendo finalmente a sus acompañantes.

### EN TODA ESPAÑA

De toda España se reciben noticias de haberse celebrado con gran fervor patriótico y de adhesión a nuestro Caudillo, los actos conmemorativos de su exaltación a la Jefatura del Estado. En las capitales de provincia y ciudades más importantes tuvieron lugar recepciones oficiales en las que tomaron parte las fuerzas vivas del país; y en toda la nación el pueblo consideró prácticamente festivo el día de ayer, llenando plazas y calles con su alegre bullicio, en un pulso de pueblo feliz y leal a su invitado Jefe de Estado.

### RECEPCION EN LISBOA

Lisboa, 1. — Con motivo del Día del Caudillo, el Embajador de España en Lisboa, señor Ibañez Martín y Condesa de Marín, han ofrecido una recepción en el Palacio de Palhava. Al acto que resultó brillantísimo, asistieron el Ministro de la Presidencia y otros miembros del Gobierno; el Nuncio de Su Santidad y otras jerarquías de la Iglesia; Cuerpo Diplomático acreditado en Lisboa en plano y representantes de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y gran número de invitados. — Efe

### RECEPCION EN SUIZA

Berna, 1. — Con motivo de la celebración del día del Caudillo se ha celebrado en la Embajada de España una recepción ofrecida por el Embajador español y la señora de Alonso Álvarez de Toledo, a la que asistió el Canciller Federal, señor Phillr Etter, Ministro suizo del Interior, así como el cuerpo diplomático y relevantes figuras del arte, la política y la economía suizas. — Efe

## LA ASAMBLEA INTERNACIONAL DE TURISMO DA POR TERMINADAS SUS TAREAS EN MADRID

Madrid, 1. — En la tarde de hoy dio por terminadas sus tareas la Asamblea General de la Alianza Internacional de Turismo. A las deliberaciones que han durado cuatro días, asistieron casi un centenar de delegados que representaban a treinta y dos países, y en el curso de las mismas se han adoptado acuerdos de gran importancia para la buena marcha de la organización y concretamente, para el perfeccionamiento de las actividades de las asociaciones miembros.

En la sesión de clausura, y bajo la presidencia del actual, rector de la Alianza, M. Legrand, intervino el Presidente de la Comisión Europea de Turismo, en los Estados Unidos y antiguo Director General del Turismo español don Luis Bolin, quien declaró estaba convencido de un desarrollo inmediato del turismo norteamericano en Europa, merced al empleo en gran escala de los vuelos en aviones de propulsión reactiva

JUANITA ROJAS Directora - Propietaria de

# Modas MIMOSA

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela que, habiendo regresado de París con las últimas novedades de la renombrada casa MARIE CHASSENÉ, celebrará dentro de breves días la exhibición de su colección de modelos para la temporada

## Otoño - Invierno 1959



# La Asamblea Diocesana de la Pontificia Unión Misional del Clero

## Actos en el día de ayer, y clausura por el Sr. Obispo

Bajo la advocación pontificia de Pío XII —Evangeli Praecones— «De la Unión Misional del Clero deben derivarse, como de un manantial, las aguas que riegan los florecientes campos de las demás Obras Misionales Pontificias», se celebró en nuestra ciudad la Primera Asamblea

razón de ser espiritual, la eterna cuestión universal, e íntima, de la procedencia y destino de nuestras almas. Impresionante reportaje que forzosamente habría de calar muy hondo de proyectarse ante un público mundano formado por esas personas endurecidas por la vida

de grandísima emoción. También su canto al dolor, al que atribuyó, justamente, un sentido misional, estuvo lleno de deliciosos matices.

El Rdo. señor don Angel Sagarninaga enfervorizó grandemente a su auditorio, que al final le ovacionó.

### CLAUSURA POR EL EXCMO. Y RVDMO. SR. OBISPO DE LA DIOCESIS

Don Jesús Enciso Viana, obispo, pronunció su discurso de clausura de la Asamblea, que estuvo dedicado a exaltar y propugnar «la unión misional del Clero».

La función misional corresponde y es propia de todo el Cuerpo Místico de la Iglesia. Desearía —dijo— que esta Asamblea fuera un despertar de la conciencia misional. La misión del sacerdote no termina con el ejercicio de sus funciones y sus rezos en el templo, sino que se proyectan muy lejos, si tiene verdadero espíritu misional. Le es obligado suscitar vocaciones sacerdotales y con ellas, o mediante ellas, conseguir nuevos misioneros para la gran siembra de la que está ávida el mundo.

Propugnó la unión con el Secretariado Misional y terminó anunciando una gran campaña misional en Mallorca durante el presente año.

### PRESIDENCIA DEL ACTO

La constituyeron, con el señor Obispo, Monseñor Sagarninaga; Rdo. señor Sammartín, Delegado Nacional de Seminarios; Rdo. P. Fayos, Delegado Regional; y Rdo. señor Daguerre, Hermano Blanco de las Misiones de Africa.

De fondo del escenario había sido colocado un telón en el que aparecía escrito un fragmento de una carta del señor Obispo: «Mi mayor deseo es ver que los sacerdotes se encuadren en la Unión Misional del Clero como ellos saben hacerlo y que formen como el Estado Mayor del gran Ejército Misional que se ha de formar en esta Diócesis».

Por último, se rezó un Padre nuestro.



Nuestro Obispo, doctor Jesús Enciso Viana, en su discurso de clausura de la Asamblea.

Diocesana de la Pontificia Unión Misional del Clero.

En la mañana del día de ayer tuvo lugar un acto religioso en la Capilla del Convictorio Sacerdotal. Se rezó una Misa por la Unidad de la Iglesia y en sufragio de los sacerdotes difuntos de la P. U. M. del Clero, que ofició el Rdo. P. don Jaime Moragues, P. B.

### EN EL SALON DE ACTOS DE SAN FRANCISCO

Se celebraron diversos actos misionales, que consistieron en la lectura de la Memoria titulada «Mallorca Misionera», que hizo el Secretario Diocesano de Misiones, y culminaron en el acto literario que tuvo lugar por la tarde, con gran asistencia de sacerdotes.

Por magnetofón se proyectó en colores un reportaje titulado «O Iglesia mundial o catástrofe mundial», que resultó interesantísimo.

Se hace en él una historia cabal de las Misiones, partiendo del punto de vista de que «la mies es mucha» —mil quinientos ochenta millones de paganos— y se va exaltando en él el hondo sentido misional, que es esencia de nuestro espíritu católico y que hay que mantener con la Fe, en una pugna con el materialismo mundial que nos ha colocado en la coyuntura que sirve de titular al reportaje. En el mismo se esboza el planteamiento de la cuestión Oriente-Occidente desde el punto de vista del actual progreso de las masas asiáticas y africanas, que demandan, a quienes se la puedan resolver, la incógnita de su

que pretenden estar de vuelta de todas las cosas.

### ALOCUCION DE MNS. D. ANGEL SAGARNINAGA

La fogosa oratoria del Director Nacional de la O. O. M. P. P. estuvo dedicada a entonar un grandioso canto a la Fe, que adoptó al final tonos marianos

# Magnífica actuación de la Sección de Coros y Danzas de Pollensa, en Barcelona

## POLLENSA

(De nuestro corresponsal.) — De merecido triunfo puede calificarse el éxito obtenido por la Sección de Coros y Danzas de la Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS de esta villa, en sus tres actuaciones en el teatro griego de Montjuich, en las noches de los días 22, 23 y 24 de septiembre, en representación de las Baleares y con motivo de las fiestas de la Merced.

La selección de las danzas típicas regionales dadas a conocer, por su donaire y poética interpretación, entusiasmó al numeroso público que llenó por completo el teatro griego de Montjuich, que no escatimó aplausos dedicados a las «balladores» y «balladors» de Pollensa.

Ante el éxito obtenido en la ciudad condal, es muy posible

que la Sección de Coros y Danzas de Pollensa sea designada para asistir al Festival a celebrar en julio del próximo año en Niza.

Por de pronto, ha tenido que desplazarse a Lérida, en cuya ciudad también ha tenido que ofrecer en otras tres actuaciones el ramillete de nuestros típicos boleros, jotas y coqueos.

### LA CRUZ DEL MERITO NAVAL AL DOCTOR DON ANDRES LLOPIS PEÑAS

A propuesta del Vicealmirante Comandante General de la Base Naval de Baleares y de conformidad con la Junta de Clasificación y Recomendaciones, por el Excmo. señor Ministro de Marina se ha concedido la Cruz del Mérito Naval de Primera Clase con distintivo blanco, al Capitán Médico del Arma de Aviación, don Andrés Llopis Peñas, como premio a los valiosos y desinteresados servicios de su especialidad, que viene prestando al personal de Marina.

### BAUTIZO

El hogar de los esposos don Ignacio Salas Llombart y doña Ana Solivellas Ochoyavia se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña a la que, en la solemne ceremonia del bautismo que celebró el M. I. señor don Juan Rotger Niell, Deán de la S.I.C.B., se impuso el nombre de Ana María.

Fueron padrinos don Rafael Salas Vilanova y doña Juana Ochoyavia Solivellas. Les felicitamos.

## Documento Nacional de Identidad

**AVISO MPORTANTE**  
A partir de esta fecha, los titulares de los Documentos de Identidad obtenidos por primera vez y los renovados, deberán recogerlos en estas Oficinas, por sí, o por tercera persona, respectivamente provista del resguardo provisional o del resguardo y Documento caducado, A LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO.

En lo sucesivo, no se publicarán más avisos de los Documentos recibidos de Revestimiento y, los que no hubieran sido retirados dentro de los seis meses de su petición serán archivados y, al año, destruidos. Los resguardos de primera vez y renovación, serán considerados NULOS a los 30 días naturales de su fecha de expedición, para todos los efectos.

## Hermanidad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

Esta noche, a las nueve menos cuarto, en la capilla de San Cosme y Damián, de la Basílica de San Francisco se celebrará la Misa de comunión mensual reglamentaria, con plática por el M. I. señor Consiliario de la Hermanidad.

Se suplica a los Hermanos, la asistencia a dicho acto religioso.

## GOBIERNO CIVIL VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió, entre otras, las siguientes visitas: Ilmo. señor don Alfonso Muntaner, Coronel de Intervención y al Ilmo. señor don Camilo Alonso, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

# Acto de Homenaje al CAUDILLO

## Fue celebrado con brillantez por la Sección Femenina

Nuestra Sección Femenina, se asoció con entusiasmo a la conmemoración del día, celebrando un acto de Homenaje al Caudillo, siguiendo el peculiar estilo constructivo que es norma en las manifestaciones de la Falange.

En la sede de la Sección, a las diez y media de la mañana, tuvo lugar una charla a cargo del Dr. Ruiz Gallardón, quien versó sobre diversos aspectos de Puericultura e Higiene Prenatal. A dicha char-

Acto seguido se procedió al sorteo de una serie de lotes de ropas para recién nacidos entre los asistentes y, finalmente, se proyectaron varios documentales que fueron muy del agrado de la concurrencia que llenaba por completo el amplio local.

Estuvieron presentes, cuidando en todo momento de la organización del acto, que fue perfecta, la Delegada Provincial, camarada Antonia Llinás a quien acompañaban



Un aspecto del salón de actos durante la conferencia pronunciada por el camarada Ruiz Gallardón.

la asistieron un gran número de madres con sus bebés y muchísimas futuras mamás, que siguieron con gran interés las divulgaciones

de la Regidora de Divulgación, camarada Cerdó; la Delegada Local, camarada Argumbau y la Regidora de Prensa y Propaganda, camarada Mayol.

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 4 de Octubre - Tarde a las 4 y media

## GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS



6 Seleccionados Toros 6

3 BRAVISIMOS TOROS 3

de Don Manuel Arranz Sánchez

3 HERMOSOS TOROS 3

de los Sres. Herederos del Excmo. Sr. Conde de Ruiseñada

# RAFÁEL ORTEGA DAMASO GOMEZ MARCOS DE CELIS

LOCALIDADES DESDE 35 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales.

## DIGADOS UN ALGO

### MR. FINNBERG, LA RADIO Y LA TELEVISION



El señor Karl Olof Finnberg, que pasa sus vacaciones en Mallorca, es el jefe de «Transcripción Service», de la Radio sueca.

—¿Dígame en qué consiste su principal trabajo?

—En buscar entre todos los programas radiables, piezas de música sueca y de esta forma hacer intercambio con otras emisoras extranjeras.

—¿Es muy difícil esto?

—Más que difícil, cansado, pues algunas veces en un programa radiable sólo hay una pieza sueca o ninguna.

—¿Qué otras ocupaciones tiene dentro de la radio?

—La de contratar y asesorar acerca de artistas y orquestas para formar un programa que resulte ameno para los radioescuchas.

—¿Admite publicidad la Radio sueca?

—No, por ser una emisora educativa y pertenece al Estado.

—¿Cuántos idiomas sabe usted?

—Dos escandinavos, el sueco y danés, y el inglés, ruso, español y un poco de francés e italiano.

—¿Me gustaría que me dijese algo referente a la televisión sueca.

—Aunque todo pertenece a la Radio, es un departamento completamente aparte. Actualmente hay muy buenos programas, pero ya para nosotros no es una cosa de actualidad. Es una distracción muy amena, pero una se cansa de estar sentado con la vista fija ante el aparato.

—¿Y... cómo ve usted la televisión?

—Como uno de los mejores adelantos modernos, pero particularmente diré que fue un gran hallazgo encontrar un botón para cerrarla. No quiero decir con esto que no me guste, pero sí me cansa un poco.

—¿Y frente al cine?

—Fue un gran perjuicio para todos los cines, pues era la novedad y como todos los sábados daban un programa muy bueno la gente se quedaba en casa y no iba al cine.

—¿Y referente a la Radio?

—A todo el mundo le gusta escuchar música, pero lo que yo quisiera decir es que es necesario que en todos los países que haya televisión se esfuerce en realizar programas distraídos y amenos para todos los oyentes; que no tengan que cerrar sus aparatos por aburrimiento.

—Ya para finalizar quisiera preguntarle otra cosa, ¿cuántos coches habrá con teléfono en Estocolmo?

—Unos seis mil.

—¿O sea que puede usted desde su coche averiguar lo que pasa en su casa o en la oficina...?

—Exacto, de esta forma se ahorra mucho trabajo, sobre todo cuando tengo que localizar a alguien urgentemente...

—¿Trajo su coche a Palma?

—No; quiero disfrutar de la calma que me han dicho que había en esta isla, y mi coche ya está demasiado acostumbrado a ir tan rápidamente siempre...

—Menos mal que aun no han llegado aquí los avances técnicos que «disfrutaron» en Estocolmo y en Madrid.

M.<sup>a</sup> Rosario CORVALLS

Mañana es primer sábado de mes. No olvidéis la gran promesa del Inmaculado Corazón de María, que dice:

«Yo prometo asistir en la hora de la muerte con las gracias necesarias para la salvación a todos los que el PRIMER SABADO DE CINCO MESES CONSECUTIVOS confiesen reciban la Santa Comunión, recen la tercera parte del Rosario y me hagan compañía durante quince minutos, meditando los misterios del Rosario con el fin de ofrecerme reparación».

# SÉSAMO

Hoy noche SENSACIONAL DEBUT

## Margaluz

La Gitana de Oro con

## Carmen y Paquiro

Baile español

## Antoñita Ramos y Toni Rosas

Cante y baile español

## Junco Moreno

Ballaor flamenco

Ultimo día de

## Antoñita Monterrey

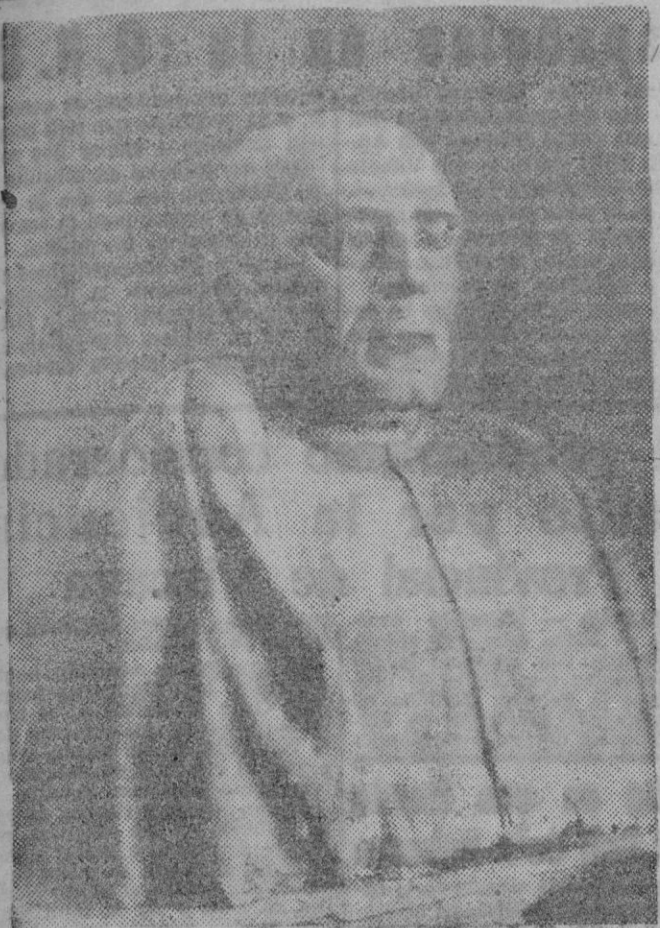
Todos los domingos tarde baile y atracciones  
Consumición 25 pts.

Sesiones tarde días laborables. Consumición 15 ptas.

Orquestas: MUSILANDIA y SESAMO COMBO



EL MONUMENTO A LORENZO RIBER



Busto del poeta y académico don Lorenzo Ribes Campins, modelado por la escultora Remigia Caudet, que figurará en el monumento que el pueblo de Campanet dedicará, próximamente, a su hijo preclaro.

Un joven de dieciséis años muere electrocutado en Manacor

CADA DIA UNA TORMENTA

MANACOR (De nuestro corresponsal, «JANUAR»). Anteayer, miércoles, ocurrió en Manacor una sensible desgracia, cuya noticia conmocionó al vecindario. Un joven de dieciséis años, casi un muchacho, albañil, llamado Guillermo Fons Suñer, falleció al recibir una fuerte descarga eléctrica. El infortunado muchacho trabajaba en unos solares de Via Alemania con otros obreros. Al llegar, por la tarde, el final de la jornada, parece ser que quiso arrollar el cordón eléctrico que alimentaba una pequeña bomba de elevación de aguas. La circunstancia de estar lloviendo le indujo a hacer la maniobra con cierta precipitación, sin desenchufar previamente el cordón. La fatalidad quiso que la humedad dejara en malas condiciones los conductores de referencia, y recibió una fuerte descarga que le dejó inconsciente. Fue inmediatamente auxiliado y trasladado a la Clínica Municipal, donde fueron ya inútiles los esfuerzos de la ciencia.

Se da la curiosa circunstancia de que la corriente que provocó su muerte era sólo de 110 voltios, en general insuficiente para una consecuencia tan fatal. El joven Guillermo Fons pertenece a una humilde familia que vive en la calle del Sol de esta ciudad. Su padre está inactivo desde hace meses por enfermedad, siendo también obreros varios hermanos del accidentado. Que descansan en paz y tengan sus familiares cristiana resignación.

NUESTRA TORMENTA DE CADA DIA Nos sale ya a tormenta diaria, a los manacorrenses. Cuando no nos pilla de lleno, la vemos tan

cerca que nos quedamos con los pelos de punta. La de anteayer fue, en la zona de Porto-Cristo, realmente pavorosa. Ya quedó dicho ayer el desbordamiento del torrente de «Na Liabrona» y la espectacular riada de «Ses pedres llises». La noticia, en principio no confirmada, del derrumbamiento del puente de «Ca's Correru» en el camino de Son Servera, ha sido confirmada, quedando totalmente incomunicado, y por mucho tiempo, para el tránsito. Dado que no hubo víctimas, quizás a la larga habrá llegado para bien este espectacular derrumbamiento del puente. Es de esperar se reconstruya de una forma racional, huyendo del peligroso trazado anterior, que ha costado vidas y puso en peligro a todos cuantos cruzaron el puente. Si es así, y la operación consiguiente no se limita a reconstruir lo anterior, bienvenido sea el derrumbamiento, etc.

En la finca denominada «Es Rafal Roig» un rayo se divirtió haciendo diabluras. Entró, sin pedir permiso, por la ventana de una pocilga, después de destruir la canalización del agua, agujereó pacientemente la pared por veinte sitios diferentes, mató dos lechonas, y metiéndose en otra dependencia en la que tenía refugio unas ovejas mató a otra con muerte a plazo fijo.

En Porto-Cristo, las inundaciones domésticas fueron numerosas y espectaculares. Ha causado tanta lluvia mucho daño, pero no víctimas humanas. En el mar, se originó una fuerte corriente que hizo escoger la libertad a una embarcación de buen tamaño que dormitaba en las cercanías del astillero. Tuvo que ser salvada a la altura del faro del malecón.

CINE DE ENTRE LOS MUERTOS

Sin duda podrán ser discutidos muchos aspectos del cine de Hitchcock. Puede que tengan razón los que afirman que su cine no es más que el proceso de una fría operación algebraica, algo engañoso y hasta ilícito por los medios empleados para atraer nuestra atención. Podrán achacarle el derroche de su prodigioso intelecto al servicio exclusivo de melodramas cerebrales que no dicen absolutamente nada al espíritu, pero nadie podrá negarle una maestría que ha creado escuela y que contiene a sus seguidores —Clouzot inclusive— en simples imitadores del arte del voluminoso actor británico.

Creemos que «De entre los muertos» (Vertigo) puede considerarse como suma y compendio del cine de Hitchcock. No diré que sea su mejor película —no lo es— pero si una donde su arte nos parece más refinado, en donde más se aprecian las virtudes y defectos a los que antes hemos hecho alusión.

Un argumento sumamente estrado, materia prima que no daba para tanto y en donde se advertía, a la legua, la pluma de Beauvoir y Narcejaf, los mismos a quienes debemos el guión literario de «Las diabluras», el pretencioso film de Clouzot.

Repasamos nuestro block de mal alineadas notas escritas a oscuras. Nada trascendental, nada consistente y un sin fin de anotaciones sobre genialidades técnicas, de virtuosismo, de contrastes que hacen vislumbrar el humorista que lleva dentro el gordo director.

Hitchcock dijo que se divertía haciendo cine, autocreándose problemas por el solo gusto de resolverlos. Yo creo que con «Vertigo» D. Alfredo debió divertirse horros. Juega con la profundidad del campo visual, con el color y con las secuencias surrealistas, con las que vuelve a «Recuerdos». Juega con los planos a veces rapidísimos y otras largos sólo por el gusto de desorientarnos. Juega con la colaboración de la cámara que a menudo debe estar a ras del suelo y otras no sé donde, con «travelings» inverosímiles y... con nosotros, alargando la película cuando esperamos que la palabra fin está al caer. Técnica, mucha técnica, una técnica fabulosa al servicio de nada. Ni más ni menos.

Excelente la interpretación de James Stewart, uno de sus actores favoritos, sólo discretos Kim Novak y muy bueno el color.

LA PRADERA SANGRIENTA

Apoyándose en un problema que motivó apasionados debates en los Estados Unidos —el de los pastos libres—, el viejo maestro tejano King Vidor ha reincidido una vez más en el viejo tema del «western» que ha tentado a todos los grandes realizadores hollywoodenses.

El cine de Vidor tiene un sello particular que no resulta difícil de distinguir por poco avezado que uno esté en la observación de los distintos estilos. Esta marca de fábrica, esta manera de hacer, podría resumirse en dos palabras: vigor y violencia.

A King Vidor le debemos films de antología como «El gran desfile», «Aleluya», «El mundo marcha», «El pan nuestro de cada día», «Duelo al sol» —una referencia relativamente cercana de lo que hemos dicho más arriba.

Ahora bien ¿Está «La pradera sangrienta» a la altura de otras de Vidor? Francamente no. La película tiene momentos de verdadera belleza plástica y destellos de la mano vigorosa de Vidor pero, en realidad, en el conjunto del film, cuesta reconocer que haya sido un director famoso el que lo haya filmado. Podría pasar muy bien por una obra de un realizador cualquiera que hubiera recibido el encargo de filmar una película más sobre el inagotable tema. Y eso es el film: uno más.

Kirk Douglas realiza un trabajo aceptable. Jeanne Crain y la veterana Claire Trevor no consiguen destacarse. William Campbell tiene a su cargo un papel simpático.

Cinefilo

IMPERMEABLES KATIUSKAS CASA CODINA DESCUENTOS REVENDADORES S.M.L.E. - PALMA

¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES

¿Por qué no se evita la inundación del Paseo Marítimo cada vez que llueve intensamente, construyendo los correspondientes desagües o cunetas, sobre todo en el tramo comprendido entre el Corp Mari y Hotel Mediterraneo?

¿Por qué los conductores de los vehículos motorizados de cuatro ruedas no tienen un poco de consideración al sufrido peatón, moderando la marcha y dejar de ponerlo como una sopa gracias a los baches que el Ayuntamiento permite se «organicen», precisamente en las calles más céntricas y de mayor tránsito de la ciudad?

¿Por qué, a primeros de Octubre, a punto de empezar los cursos y con plazos de matrícula venidos, seguimos sin saber cuando van a realizarse los exámenes de Reválida Superior de «Septiembre»?

Juventudes Musicales

Hoy, viernes, a las 12, se celebrará en la Iglesia de San Juan de Malta, una misa en sufragio por el alma de Marcel Cuveller, fundador del movimiento «Juventudes Musicales» y Secretario General de la «Fédération Internationale des Jeunes Musicales». Falleció en Venecia el 15 de septiembre pasado, a la edad de sesenta años.

La Delegación en Palma de «Juventudes Musicales» se asocia con este acto al sentimiento universal causado por la desaparición de tan ilustre persona.

CARTELERIA

CINE

ASTORIA.—«La pradera sin ley» y «Avenida Roma 66».

AUGUSTA.—«Gigi» y «El Padre pilillo».

AVENIDA.—«La pradera sin ley» y «Avenida Roma 66».

BALEAR.—«De entre los muertos» y «Villa Alegre».

BORN.—«Simbad y la Princesa» y «Norte salvaje».

CAPITOL.—«El hombre del traje gris» e «Historias de Madrid».

DORADO.—«Cubitos de hielo» y «Ni sangre ni arena».

FANTASIO.—«Torpedos humanos» y «Ni sangre ni arena».

HISPANIA.—«El hombre del traje gris» e «Historias de Madrid».

LIRICO.—«De entre los muertos» y «Villa Alegre».

METROPOL.—«Y después del cuplé» y «Un poco de cielo».

MODERNO (Sta. Catalina).—«La dama y el vagabundo» y «El caballero negro».

ORIENTAL.—«La dama y el vagabundo» y «Atila Rey de los Hunos».

PROGRESO.—«De entre los muertos» y «Villa Alegre».

PROTECTORA.—«Y después del cuplé» y «Un poco de cielo».

RIALTO.—«Gigi» y «El Padre pilillo».

VICTORIA.—«Cubitos de hielo» y «Ni sangre ni arena».

Clasificación religiosa de espectáculos

CINE

La guerra de los mundos, 2

La pradera sin ley, 3

Gigi, 3 (prov.)

Simbad y la princesa, 2

Historias de Madrid, 3R

El hombre del traje gris, 3

Helde y Peter, 1

Atila, rey de los Hunos, 2

La dama y el vagabundo, 1

Y después del cuplé, 3

Un poco de cielo, 3R

Significación y sanción

1.—Todos incluídos niños: Teste moral: Hasta los 14 años

2.—Jóvenes: Teste moral con ligeros reparos e indiferente: Desde los 14 años cumplidos hasta los 21

3.—Mayores: Teste no immoral: Desde los 21 años cumplidos en adelante

3R.—Mayores con reparos: Teste immoral: Sin persona: solidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual y confesor

4.—Gravemente peligrosa: Teste immoral que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas. Por atacar a dogma católico o a moral o a ambas cosas a la vez

Lea «Balears»

CEDULA FIDECAYA

(Autorizada por el Ministerio de Hacienda B. O. del Estado 27-10-1956)

SORTEO GENERAL DE PREMIOS

En los 12 sorteos celebrados el día 30 de Septiembre de 1959 en el domicilio Social de FIDECAYA (Calle Recoletos, 6. Madrid) ante el Notario don Alejandro Santamaría, resultaron premiadas las Cédulas de todas las Series entre cuyos cuatro números figure alguno de los siguientes:

AMORTIZACIONES TOTALES

(Premios por el importe íntegro del ahorro constituido) 1er. Sorteo n.º 8597 2.º » » 6173

AMORTIZACIONES PARCIALES

(Premios por el importe íntegro de Porciones Decimales) 1er. Sorteo n.º 9259 6.º Sorteo n.º 8397 2.º » » 9734 7.º » » 4012 3.º » » 9143 8.º » » 6182 4.º » » 7452 9.º » » 1307 5.º » » 6880 10.º » » 3998

LA CEDULA FIDECAYA significa:

«El dinero disponible en su bolsillo pero, rentándole y con frecuentes posibilidades de doblarlo».

Sistema perfeccionado, racional y moderno de ahorro progresivo, disponible a la vista por totalidad y con plenas garantías legales y económicas

Si usted tiene ahorros o dinero «quieto» dispuesto para algo

LE INTERESA INFORMARSE

Consúltenos sin compromiso enviándonos el siguiente

CUPON CONSULTA

FIDECAYA - Calle de Recoletos, 6 - Madrid

Sírvanse enviarme sin compromiso ni costo alguno para mí, material informativo de la Cédula Fidecaya.

Nombre y apellidos ... ..

Calle ... .. n.º ... ..

Población ... .. Provincia ... ..

(«Balears», 2-10-59)

DIRECCION REGIONAL PARA BALEARES: Directores: Don Guillermo González Vales, Virgen, 5-PORTO COLOM (Palma de Mallorca). — Don Sebastián Cardell Tugores, Escultor Galmés, 121, 2.º -Cazador, 15, pral. Tel. 12438 -PALMA DE MALLORCA.

LEA «BALEARES»

La gran corrida del domingo

Tres valores acreditados

Magnífica impresión ha causado entre los aficionados la combinación de toreros y toros que se nos ofrece para el próximo domingo. La terna es del todo acertada, ya que encierra los máximos valores del toreo. Los toros son de buena procedencia. Tres reses de don Manuel Arranz y tres del conde de Ruiseñada. Dos divisas de gran prestigio.

En primer lugar tenemos al excelente matador de toros Rafael Ortega, el diestro más apreciado por los mejores aficionados españoles. Por algo figura

siempre con todos los honores en las principales ferias taurinas, como son la de Madrid, por San Isidro, y la de Sevilla, en el mes de Abril. Ello es lógico si se tiene en cuenta que Rafael Ortega torea con la máxima pureza tanto con el capote como con la muleta. Sus verónicas y pases naturales ligados con el de pecho son cantados por la mejor crítica. Pero, no acaban aquí sus méritos. Rafael Ortega es además el mejor estoqueador de esta época y de muchas épocas. Quien no haya visto matar un toro a volapié a Rafael Ortega no conoce lo mejor del toreo contemporáneo.

Con Rafael Ortega alternarán otros dos diestros de categoría y muy estimados también por el público mallorquín. Dámaso Gómez y Marcos de Celis. Los dos, como Rafael, han triunfado en múltiples ocasiones en nuestra plaza de toros. La gran faena de Marcos está fresca en la memoria y nunca se olvidarán aquellos escalofriantes quites por gaoneras y pares de banderillas de Dámaso. Un buen cartel para los buenos aficionados.

SERVICIO DOMESTICO

Afiliación obligatoria a partir del corriente mes de Octubre al MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO.

Tramitación rápida en Gestoría Sastre

Paseo Generalísimo Franco, (Borne), 62 PIDA INFORMACION Tel. 14165

Casa de Menorca

VELADA TEATRAL

Mañana noche, a las diez, se celebrará en el salón de actos de la Casa de Menorca, sita en la calle de Pedro II, núm. 10, una velada teatral en la que bajo la dirección de Emilio Nares se pondrá en escena la comedia en tres actos de Adrián Ortega, «Que listo es Calixto» interpretada por el cuadro artístico de la entidad.

La comicidad de la obra y la excelente interpretación que de sus personajes realizan quienes forman en el elenco artístico, augura un nuevo éxito en sus funciones teatrales de la «Casa de Me-

MARCA DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D.ª Francisca Ramis Campaner

VIUDA DE JAIME SERRET

Que falleció esta madrugada, a la edad de 93 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Jaime y Miguel; hijas políticas, Francisca Cáffaro y María Maimó; nieto, hermanos políticos, presentes y ausentes, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 6'30 de la tarde y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria; Vía Portugal, 5, 3.º (Frente Instituto).

No se invita particularmente.

El Excmo. y Evdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# Hoy, eclipse total de Sol

**LAS PALMAS** (Crónica por teléfono, especial para "BALEARES", de Ignacio QUINTANA).—Estamos a pocas horas del eclipse total de sol. Para su observación se encuentran en diferentes puntos estratégicos de Fuerteventura y de Gran Canaria, diferentes grupos de astrónomos, profesionales y aficionados. Hay seis grupos, el español, el americano, el francés, el alemán, el holandés y el inglés. Los americanos son un total de 20 hombres, la mayoría de extraordinaria valía. Este grupo estudiará la clase de irradiación que envía el Sol a la Tierra y las partículas de átomo que van desde el Sol hasta la superficie terrestre. La expedición inglesa la integran seis personas que estudiarán la corona solar. La alemana ocupa tres puntos estratégicos, como medida preventiva de la nubosidad. La componen unos treinta científicos, cuyos estudios estarán dedicados a la corona solar a fin de diferenciar la legítima de la dispersada en el Universo. Los holandeses son ocho profesionales y treinta y dos aficionados y su afán es observar e investigar la cosmófera. Los franceses son tres hombres y tres mujeres y tienen el encargo de filmar todas las facetas del eclipse. Por último, la expedición española estudiará igualmente las distintas fases del fenómeno.

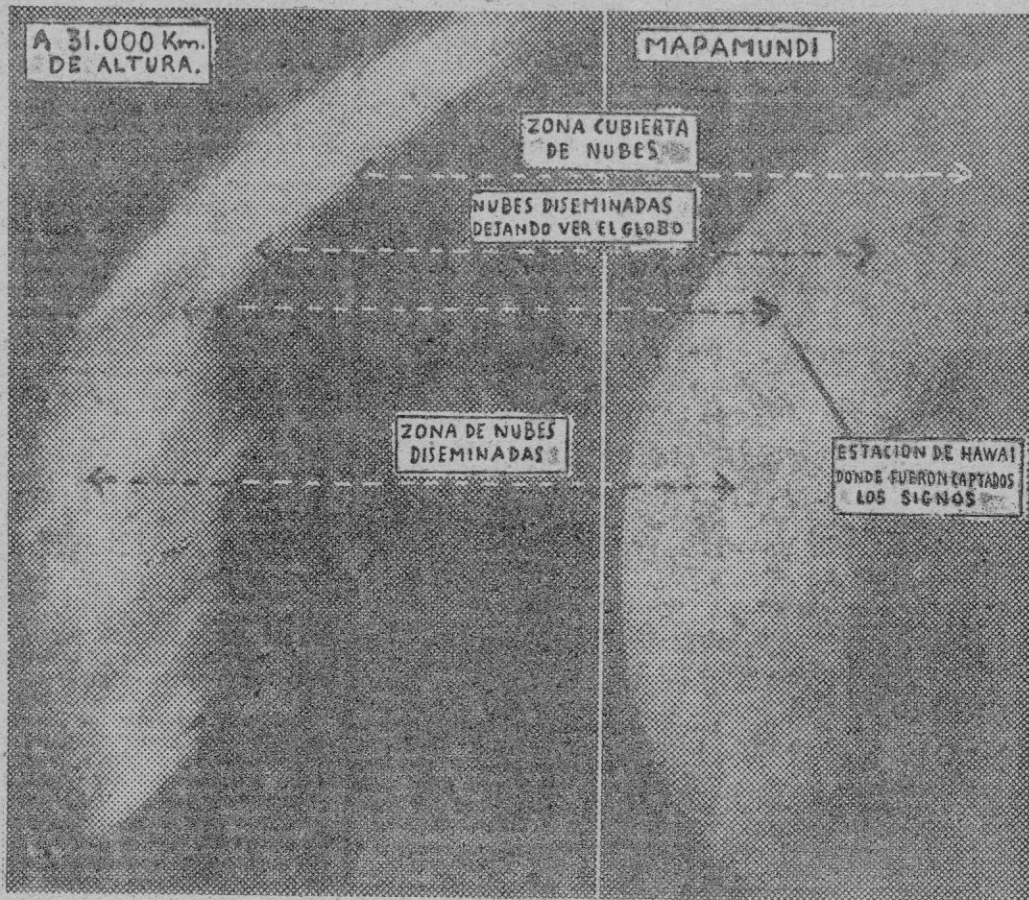
### UNA PREOCUPACION

Algo hay que preocupa hondamente a científicos y curiosos, y son las nubes, esas nubes que con tanta frecuencia nos dicen que suelen manifestarse por el sur de Fuerteventura y que han aparecido ahora. Esperemos a las diez y veinticinco de la mañana de hoy y veremos de qué modo el disco solar se irá incrustando en la bola brillante del sol, apagando su fulgor y poco a poco durante una hora lo irá cubriendo. Llegarán las once cuarenta y cinco y entonces se habrá producido el milagro. Por espacio de dos minutos y cuarenta segundos en Jandía y dos minutos y seis segundos en Las Palmas o el Puerto de la Luz. Como un brillante impacto alrededor del disco negro de la Luna, brotará de modo instantáneo la corona impresionante constituida por millones de líneas curvadas el más bello colorido. Los aparatos electrónicos entrarán en acción y miles de metros de celuloide recogerán con toda fidelidad el color y la intensidad de esta isotofa. Para luego ilustrar al mundo científico en su descubrimiento. Del color exacto de estos finísimos filamentos siderales con las naturales deducciones de los demás elementos del espectro solar. Man-

## Grupos de científicos españoles, americanos, franceses, alemanes, holandeses e ingleses lo observarán en Canarias

### El verlo o no depende de las nubes

## LA TIERRA VISTA DESDE EL ESPACIO SIDERAL A BORDO DEL «EXPLORADOR VI»



He aquí la curiosa fotografía que, transmitida por el «Explorer VI» (lanzado de Cabo Cañaveral el 7 de agosto pasado), desde la fabulosa distancia de 31.375 kilómetros, nos muestra la extraña configuración de la tierra vista por la parte de Méjico y América Central. La fotografía fue transmitida por medio de señales que duraron cuarenta minutos. En ella pueden precisarse las zonas de nubes que rodean la tierra. (Foto reproducida de «France Soir»)

chas, protuberancias, llamaradas, etc., etc. Pero las inquietantes nubes aparecen en el cielo. ¿Qué pasará hoy a la hora anunciada para el eclipse? El eclipse, matemáticamente, se producirá. ¿Lo veremos? ¿No lo veremos? Todo depende de las nubes que amenazan.

## Intervención de los delegados españoles en la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas. 1.— Los delegados españoles don Antonio Cacho Zabalza, don Antonio Vidal Gabas y don Vicente Pérez Santalestra han intervenido, en la sexta comisión de asuntos legales el primero, y en la comisión tercera de asuntos sociales y culturales los segundos. El señor Cacho Zabalza ha señalado, que la lentitud con que por unas causas u otras marchan los trabajadores de la comisión de

Derecho Internacional es evidente, y ha propuesto que esta comisión comience a enviar por secciones sus trabajos en consulta a los Gobiernos, con lo que se originaría un avance para la resolución definitiva de los mismos. Los otros dos representantes españoles, señalaron la necesidad de una declaración sobre la familia, de tal manera que refleje los derechos de la familia cristiana. (Ere)

## El gamberrismo considerado delito por la Audiencia Provincial de Vizcaya

BILBAO. — (Servicio especial). — Estos días está siendo comentada con unánime elogio la sentencia que acaba de pronunciar la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Vizcaya contra un grupo de gambe-

rros, cuyas edades oscilaban entre los 16 y 19 años.

El grupito en cuestión había cometido las siguientes fechorías: Gran escándalo en el tren de Santurce, al que subieron por la ventanilla de un vagón, rompiendo el cristal y molestando a unas pasajeras con insultos y palabras soeces y tirones de pelo. Subidos en los asientos, no sólo se dedicaron a gritar a voz en grito sino que se pusieron a blasfemar contra el Santo Nombre de Dios y de la Santísima Virgen, alborotando todo el vagón que iba lleno de viajeros.

## Robo en una tienda del Coll de'n Rebassa

En una tienda situada en la calle de Capitan Castell, del caserío del Coll de'n Rebassa, propiedad de don Antonio Vich, ocurrió un robo de dinero que sumaba alrededor de las quinientas pesetas. El ladrón o ladrones, aprovechando la lluvia y la oscuridad reinante saltaron en el interior de la tienda por una ventana, y después de apoderarse del dinero que se guardaba en uno de los cajones del mostrador, salieron por la puerta grande.

Del hecho se dio cuenta a la Guardia Civil, que inició las oportunas diligencias para dar con los autores del robo, que por cierto se efectuó en una de las calles más céntricas del Coll.

### ¿TUVIERON LA CULPA LOS GITANOS?

También en el Terreno alguien penetró en el domicilio de un súbdito alemán y se llevaron otras quinientas pesetas, que estaban en el interior de una cartera, en la que había una serie de importantes documentos.

Se tienen sospechas de que los autores del robo son unos gitanos que estuvieron días antes en la casa, ofreciendo unas palas a sus dueños.

Sean o no sean los gitanos, el hecho se comenta solo. Hay demasiados gitanos en Palma, sobre todo por el Terreno que está sufriendo una verdadera invasión de "calés", a los que se les ve todo el día pululando por el barrio con la "sana" intención de camelar a los turistas.

La Sala, apreciando la existencia de un delito de perturbación del orden público y otro de blasfemias, una falta de daños, previstos y penados en el vigente Código Penal, ha condenado a algunos de los encausados a las penas de dos meses y un día de arresto mayor y 1.000 pesetas de multa al que blasfemó; pago de 150 pesetas a la RENTFE, más las accesorias de suspensión de todo cargo público, profesión, oficio y del derecho de sufragio durante el tiempo de la condena, así como al pago de las costas procesales.

Como quiera que la plaga de gamberros está adquiriendo caracteres alarmantes, ni que decir tiene, como decimos al principio de esta crónica, que esta sentencia ha causado la mejor impresión por lo que tiene de ejemplaridad, al sancionar judicialmente unos actos que muchos consideraban hasta ahora exentos de responsabilidad criminal.

## Clausura del II Congreso nacional de Matronas

### Fueron aprobadas interesantes conclusiones

Barcelona, 1. — En el aula magna de la Facultad de Medicina ha sido clausurado el II Congreso Nacional de Matronas españolas, bajo la presidencia de doña Josefa Vazquez-Zafra de Acedo, esposa del Gobernador Civil, que ostentaba la representación de la Marquesa de Villaverde.

En el estrado se encontraban con la señora de Acedo Colunga, el Jefe Provincial de Sanidad, en representación del Director General del Ramo; Teniente de Alcalde de Sanidad; Director del Hospital Clínico; la Presidenta del Congreso y la Secretaria General.

Se dió lectura a las conclusiones del Congreso que son las siguientes:

1. La estabilidad de la matrona en el S. O. E. y escalafón adecuado de acuerdo con la legislación Vigente.
2. Que la matrona este protegida ante la enfermedad, invalidez, vejez y maternidad.
3. Que las zonas rurales, donde sea necesario, se coordinen los servicios de obstetricia, puericultura y demás medios de lucha sanitaria, siendo desempeñada esta función por matronas.
4. Que en todos los establecimientos, bien oficiales o privados donde se asistan partos y consultas prenatales, sea obligatoria y exclusiva la colaboración de la matrona y que sea esta la única colaboradora del médico tocólogo.
5. Que se retribuya a la matrona con arreglo al coste de vida actual para que pueda vivir dignamente.
6. Que las matronas de asistencia pública domiciliaria pasen a depender del Estado.

## EL TIEMPO EN BALEARES



Por lo visto, la cosa va a ser serio. Perjuicios y destrozos a granel a causa de esta continua tempestad de agua que desde hace ocho días castiga nuestros campos, nuestras calles y hasta nuestros tejados, que todo hay que decirlo, pues son muchas las casas que esos días gotean más que una regadera.

Pero como no hay mal que cien años dure, según dice el refrán y es verdad, parece ser que la cosa tiende a mejorar, aunque no sabemos por cuanto tiempo. Los mapas del tiempo dicen que en los altos niveles de la atmósfera se aprecian algunos síntomas que hacen pensar con fundamento que esta dichosa borrasca atlántica va a remitir por fin, aunque no estará lejos de las costas occidentales de la Península.

Los Países Bajos acapararán la atención del principal núcleo anticiclónica, lo cual no quiere decir que nos liberemos de las consecuencias de la relativa proximidad con tal núcleo. En una palabra, que la tormenta acuosa tiende a amainar. Volverá el buen tiempo, aunque habrá, probablemente nieblas matinales dispersas y nubosidades de evolución diurna.

Habrà riesgo de algún que otro chubasco en Gerona y en Baleares.

Con que... ya lo saben ustedes. La cosa tiende a mejorar... ¡pero con algún chubasco de propina!

## Arrese visitó el centro atómico de Marcoule

### Francia sigue distinguiendo a nuestro ministro

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN).—El Ministro español de la Vivienda, Jo-Luis de Arrese, ha recorrido en la jornada de ayer 850 kilóme-

tros del territorio francés. Visitó el departamento de Gard, donde en Nîmes, las autoridades locales, bajo la presidencia del ministro de la Construcción francés monsieur Soubreau, le ofrecieron un banquete.

Por primera vez en la historia de la diplomacia francesa, los servicios políticos del país vecino abrieron las puertas del centro atómico de Marcoule al titular de una cartera extranjera. Arrese pudo ver la pila productora de energía y todo el complejo que constituye el extraordinario laboratorio-fábrica del núcleo francés.

El avión especial en que fueron transportados los ministros y las autoridades españolas, regresó a París a las diez de la noche.

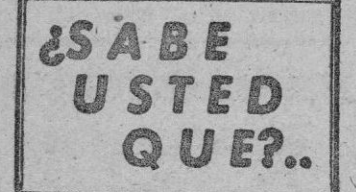
## SAO PAULO: 156 PERSONAS MUERTAS EN LAS INUNDACIONES

### MILLONES DE CRUZEIROS EN PERDIDAS MATERIALES

Sao Paulo, 1. — Las lluvias e inundaciones que han ocasionado la muerte de por lo menos 156 personas al sur del Río Grande do Sul, amenazan ahora la parte central del Estado y la localidad de Santa Catalina.

Las ciudades situadas en la zona del río, Cahias, Alegrete, Cruz Alto y Borge, han sido las primeras en sufrir los efectos de la amenaza y en ellas el agua crece rápidamente. Extensas zonas del Estado de Santa Catalina se encuentran bajo las aguas.

En Río Grande el número de personas muertas se eleva a 156 y otras muchas se han dado por desaparecidas. Las pérdidas materiales alcanzan a millones de cruzeiros. — Efe.



## Tras la huella de los Príncipes

Una noticia que demuestra hasta qué punto la fama de Mallorca crece y se extiende hasta por países, a los que, como Italia, no hay que enseñarles nada en turismo. Héla aquí:

En noviembre próximo tendrá lugar un crucero por el Mediterráneo, a bordo de un trasatlántico, en el que tomarán parte cuatrocientos cincuenta hoteleros y agentes de viaje italianos. La organización del crucero corre a cargo de la F. A. I. A. T. (Federación Italiana de Hostelería, o algo así) y Palma será el único puerto español en el que hará escala la nave turística-hotelero-viajera. Los pasajeros llegarán a las 7:30 de la mañana y se marcharán a las 5:30 de la tarde, después de haber visitado Formentor, entre otros lugares de la isla.

Este viaje viene a confirmar el extraordinario incremento que de algún tiempo a esta parte (¿Paola Ruffo di Calabria?) ha tomado el turismo italiano que visita nuestra isla.



## Fidel Castro logra una victoria

Por el décimo aniversario de su hijo, Fidel Castro le ha ofrecido un viaje a los Estados Unidos. Fidelito se ha divertido mucho y ha logrado un gran éxito en las diversas ciudades que ha visitado. En un hotel de Wisconsin, ganó un torneo de ping-pong, sobre jugadores cinco años más viejos, en Chicago, ha batido a un periodista al ajedrez, y en un concurso de tiro, no ha sido sobrepujado mas que en poco por un agregado militar cubano. Encargado de hacer el saque de honor en un importante partido de beisbol, Fidelito telefonó a su padre para pedirle consejo. La única decepción en el curso de este viaje: el muchacho tenía que acostarse todas las noches a las 10 y media, y aparte del partido de beisbol, no ha podido asistir a ningún espectáculo.

## El monstruo del Lago

«Un monstruo más grande que tres búfalos habita las aguas de nuestro lago». Este monstruo no es el de Loch Ness, sino uno de sus primos. Son los habitantes de las ciudades de la rivera del lago Van, en Turquía Oriental, quienes han relevado a los escoceses en el dominio de los descubrimientos fenomenales... o de las tisonas. En todo caso, son igual de categoricos.





# LOS DEPORTES en Baleares

## DOMINGO ES YA JUGADOR DEL «ATLETICO BALEARES»

### AYER FUE PROBADADO CON EXCELENTE RESULTADO

Así nos lo confirmó el Presidente del Atlético Baleares Sr. Llopis

El Club Atlético Baleares parece que este año se ha decidido a hacerle caso a la cantera canaria. De allí se trajo una buena cantidad de jugadores, un entrenador y ahora acaba de incorporar a otro jugador después de ser sometido a prueba, también procedente de aquel inagotable filón de buenos futbolistas.

Hablamos anoche con el Presidente del Club Blanquiazul, nuestro buen amigo don Salvador Llopis quien nos dijo:

—Ahora ya puede darse como seguro. El jugador Domingo ha fichado por el Ato. Baleares.

—¿Podría señor Llopis decirnos algo acerca de este jugador?

—Pues sí. Tenemos de él inmejorables referencias. Jugaba en el Córdoba y es lo que se dice un auténtico jugador de II División.

—Pero ¿se le ha fichado a ojos cerrados o se le ha sometido a alguna prueba?

—Todos los informes eran favorables, pero por si faltaba algo, ayer tarde hemos celebrado un partido de entrenamiento frente al Margaritense y ha convencido a los técnicos, pasando inmediatamente a engrosar nuestras filas, pues ha firmado ya por el club.

—¿Cuántos años tiene Domingo?

—Cuenta 25 años y juega indistintamente de interior derecha o medio volante del mismo sitio.

—¿Jugó ayer en su sitio?

—Sí.

—¿Qué tal se portó?

—No sé exactamente los goles que marcó, tal vez cuatro o cinco. Pero aparte del hecho material de conseguir estos goles está su manera de desenvolverse en el terreno de juego, que agradó a todos y convenció. Creo que es un elemento interesante para nuestro equipo.

—Muy bien señor Llopis. Una nueva felicitación para Vd. y para el club que preside, porque este fichaje significa que en la directiva continúa habiendo inquietud, ansias de triunfo, deseos del ascenso y esto es algo que los aficionados agradecemos siempre. Esperamos que Domingo inculcado en el equipo de Son Canals dé los resultados apetecidos. Desde luego ya es seguro que ha de rendir. Jugar a gusto en un equipo es una condición primordial para conseguir rendimiento y Domingo ha de jugar muy a gusto en el Ato. Baleares donde habrá tantos «coterráneos».

## CUADRO DE PUNTUACION DE PORTEROS

Al igual que el pasado año, ofrecemos a los aficionados a las estadísticas, el cuadro de puntuación de los porteros de II y III División.

SEGUNDA DIVISION GRUPO SUR	
	PTOS.
1. Zúñiga (Ceuta)	34
2. Zamora (Mallorca)	33
3. Benegas (Córdoba)	27
4. Félix (Mestalla)	24
5. Campillo (Murcia)	23
6. García-Sánchez (Badajoz)	22
7. Ignacio (Cádiz)	22
8. Javier (Almería)	22
9. S. Román (Rayo)	18
10. Zumalabe (Huelva)	17
11. Santi (Tenerife)	16
12. Arbe (S. Fernando)	14
13. Ripoll (Levante)	14
14. Bermúdez (Jaén)	11
15. Florentino (Plus-Ultra)	11
16. Mis (Cádiz)	2
17. Rovira (Extremadura)	1

TERCERA DIVISION GRUPO BALEAR	
	PTOS.
1. Vidal (Menorca)	44
2. Romero (Manacor)	27
3. Cañellas (Murense)	23
4. Martínez (Constancia)	23
5. Ortega (Alvor)	20
6. Toribio (Sóller)	16
7. Gas (At. Baleares)	15
8. Isern (Alaró)	15
9. Bermell (At. Baleares)	14
10. Mora (España)	12
11. Piquer (Ciudadela)	12
12. Chilet (Felanitx)	11
13. Juan (Soledad)	11
14. Tuduri (Mahón)	10
15. Terrasa (Binisalem)	9
16. Escandell (Alaró)	8
17. Moragues (Cardessar)	8
18. Quintana (Alayor)	2

### AL HABLA CON DOMINGO

Alrededor de las nueve y cuarto quedaban terminados todos los trámites en el nuevo local social del Club, en la Avenida de Alejandro Rosselló. Cuando nosotros llegamos al mismo se encontraban con Domingo los directivos señores Salom, Antolin y La Cruz, así como el entrenador Beltrán y el jugador Sergio, que también está en negociaciones con el club blanquiazul.

A instancias de don Jaime Salom, fuimos presentados al jugador por Juan Beltrán. Entonces le preguntamos:

—Se dice que Vd. jugó en el «Atlético Baleares» hace de ello varios años ¿es cierto?

—Era otro Domingo, también canario. Yo sólo he jugado en categoría nacional en el Las Palmas y Córdoba.

—¿Cuál es su puesto preferido?

—En la delantera me he alineado en todos. Donde mejor me desenvuelvo es en el de interior, pero en el Córdoba los últimos encuentros los jugué como extremo izquierdo.

—¿Satisfecho de haber firmado por el Atlético Baleares?

—De no estarlo, no lo hubiera hecho.

Después le preguntamos a Beltrán si Sergio también había firmado, a lo que nos contestó:

—No lo ha hecho, pero lo hará.

Más adelante se habló del partido del domingo en Sóller, pero lo que interesaba a nuestros lectores ya está dicho.

## EL «C. D. MANACOR» ficha al extremo Tomás

### Mucha animación ante el partido con el imbatido «Menorca»

### Se anda tras la ficha de un delantero o de un medio-defensa

**MANACOR** (De nuestro corresponsal, JANUAR). — La falta de suplentes se vio claro desde un principio que iba a ser el principal enemigo del Manacor. Para la delantera, en especial,



TOMÁS

cuyo cupo constaba sólo de seis hombres. A las primeras de cambio, y cuando aún no ha sucedido nada grave, sino todo lo contrario, ha llegado el toque de alarma. Jiménez, en una rabietta, se hizo expulsar tontamente en Binisalem y Jofre sigue aquejado de reuma en una rodilla, si bien se encuentra muy mejorado. Ello plantea un serio problema, precisamente a las puertas de un encuentro importante y difícil: el del domingo frente a un equipo, como es el «Menorca», que va imbatido y con un solo gol en contra.

Pues, bien. A problema urgente, solución al canto. Ayer tarde se consiguió la ficha del extremo Tomás, que en un tiempo fue ya manacorista para pasar, luego al «Mallorca» y después al «Constancia». Tomás ha estado pendiente de alguna proposición interesante, y al parecer ha estimado lo es la del Manacor. Es de esperar que haya cuidado su forma física y

## Con vistas al encuentro con el Real Murcia ayer tarde hubo entrenamiento en el Luis Sitjar

### Desconocemos todavía la alineación que presentará el Real Club Deportivo Mallorca

Uno de los encuentros que más expectación ha despertado en esta Competición Nacional de Liga II División, es el que tendrá lugar el próximo domingo entre el R.C.D. Mallorca y el Real Murcia.

## ¿Jugará en Palma el Toulouse?

### EL EQUIPO FRANCÉS MILITA EN LA I DIVISION

Van muy adelantadas las gestiones entre la directiva del club francés de I División «Toulouse» y el «Mallorca» para disputar un encuentro amistoso en Palma.

Se dice que caso de celebrarse este encuentro amistoso tendría lugar en miércoles, que es la fecha más adecuada para la disputa de amistosos.

El «Toulouse» tiene un buen equipo de I División. La última formación presentada el pasado domingo frente al Reims fue la siguiente:

Roussel; Moyne, Simon, Boucher; Canuzac, Brych; Toure, Bocchi, Schultz, Rytkonen, Dorcini.

su entrenador es Pleimelding. Esperamos que la noticia se confirme.

—¿Razones?  
—Muy fáciles de comprender y de explicar también. Tengase en cuenta que el Real Murcia es uno de los equipos que más a conciencia se ha preparado. Que tuvo la desgracia de empatar su primer encuentro en casa y que ahora arrastra un — 1 que le molesta para iniciar su marcha hacia los primeros lugares, pues en sus cálculos entra el reintegro este año en la división de Honor.

¿Qué ocurrirá pues el domingo?

Puede que el Real Murcia salte al campo con una táctica defensiva, pero puede que el Real Murcia entienda el fútbol de otra forma y que crea que no hay mejor defensa que un buen ataque, en cuyo caso veríamos un buen partido, jugado por dos grandes equipos de tú a tú sin demasiadas precauciones defensivas, lo que

No les resultó tan fácil a los onubenses vencer al Jaén en su casa. No les resultó nada fácil a los onubenses doblegar al Mallorca. Al Córdoba le consideramos bastante más equipo que al Jaén. Tenemos referencias de su adversario del pasado domingo por haberlo visto actuar en Palma. Y si de Ceuta salieron los cordobeses vencidos por la mínima y de penalty, consideramos que no les ha de resultar imposible mantenerse imbatidos en su propio campo.

El Mallorca pues, ha de realizar un esfuerzo grande y ha de hacerse con los dos puntos del Murcia por encima de todo, que luego tiempo habrá para alcanzar diferencias en la puntuación positiva. Seguimos creyendo que el equipo del Mallorca de este año está llamado a desempeñar un gran papel en la competición y habremos de verle disputar grandes encuentros frente a grandes equipos precisamente.

RAT

## El «Soledad» recibirá el domingo la visita del entusiasta «Murense»

### Los azulgranas embalados después de su triunfo en San Lorenzo

No sentó muy bien entre los seguidores del «Soledad» el empate que consiguiera el «Felanitx» en el campo de «Es Colomeret», pues la verdad es que se confiaba que los muchachos de Pepe Valls iban a lograr una victoria más o menos abultada, pero al fin victoria.

Ahora ha renacido un poco la tranquilidad al ver que aquel punto que se perdió en campo propio ha sido recuperado y aumentado con un positivo, ya que se logró vencer al «Cardessar», pues como ya es sabido en el transcurso de los 16 minutos que faltaban a jugar se marcó un gol más por ban-

do. La victoria, aunque mínima, sobre el «Cardessar» ha vuelto la confianza a los seguidores y sobre todo habrá hecho recuperar la moral a los jugadores.

Para el próximo domingo por la tarde se anuncia, de acuerdo con el calendario, la visita del «Murense» equipo que siempre ha resultado difícil de vencer en «Es Colomeret» y que el domingo vendrá con ánimos de recuperar alguno de los puntos que se llevaron el «Alayor».

Partido interesante, por lo tanto, el que se disputará entre el «Soledad» y el «Murense».



GUILLAMON señalado como uno de los jugadores que el domingo se enfrentarán al «Murcia»

haría que los espectadores se deleitarán presenciando un gran encuentro.

Hemos repasado los pronósticos de Karag en nuestro fraternal colega madrileño Marca. Esta vez Karag señala al Mallorca como posible vencedor, pero en cambio da los dos puntos de Arcangel de Córdoba al Recreativo de Huelva, equipo que se mantiene con la máxima puntuación en la tercera jornada, siendo el que más se destaca de las Divisiones de Liga.

Se comprenderá, que si el Mallorca quiere seguir teniendo aspiraciones no puede perder un solo punto en casa. Son pues comprometidísimos todos los encuentros que vaya a disputar en el Luis Sitjar. Una medida interesante es la de mantenerse imbatido en su domicilio, mantener en el casillero los dos puntos positivos y luego a lo largo de la competición ir sumandole todos aquellos que pueda ir recolectando de los diferentes campos que va a visitar.

En cuanto al Recreativo de Huelva que nos precede en la tabla, no compartimos la opinión de Karag en cuanto a su resultado de Córdoba.

## II Trofeo Andrés Oliver Gran Premio «Espuertas Kanguro»

### Avituallamiento: «Coca-Cola»

Bajo la organización del Club Ciclista Insular, con la colaboración del Club Ciclista Palma; se anuncia para el próximo día 12 la celebración de la carrera para Independientes y Aficionados «II Trofeo Andrés Oliver», la prueba organizada en homenaje a ese extraordinario aficionado al ciclismo que es Andrés Oliver.

En esta carrera ya se cuenta con una serie de colaboraciones extraordinarias ya que «Espuer-

tas Kanguro» a través de Calzados Salom S. A. cubre el Gran Premio de la carrera; el avituallamiento corre a cargo de «Coca-Cola» que al mismo tiempo seguirá la prueba con su ya famosa furgoneta con los altavoces; S.E. P.R.A. ha hecho un donativo para el tercer premio de la general; el propietario del Bar del C. C. Palma cubre el cuarto; Cerrajería de Mateo Vidal el séptimo; Car-

## ¿Superarán los 60 kms. hora de media?

### Los finalistas en el Campeonato de Baleares tras moto comercial para Aficionados

Si el tiempo no lo impide —pues el anunciar ciclismo significa lluvia— en la tarde del domingo va a disputarse la final del Campeonato de Baleares tras moto comercial, en la categoría de aficionados, prueba que tendrá como escenario la pista del Velódromo de Tirador.

En los entrenamientos que están llevando a cabo los cuatro finalistas se rueda a velocidades superiores a los 60 kms. hora y son muchos los que creen que los 75 kms serán cubiertos a una media superior a la citada velocidad, lo que representaría un éxito para nuestros «amateurs» pues rodar por bajo de los 20 segundos vuelta en 75 kms. y en un velódromo de la dureza del nuestro es algo extraordinario.

Lo que si puede anticiparse es que la lucha será grande y que no hay un favorito claro. Uaos confiam en la mejor clase de epia-

visperas de las eliminatorias no se le concedían ni posibilidades de llegar a clasificarse y contra todo pronóstico consiguió el segundo tiempo de las mismas.

Si el tiempo lo permite el próximo domingo a las cinco de la tarde y en «Tirador» vamos a ser testigos de una carrera extraordinaria de verdad. ¿Quién será el nuevo campeón? Nadie, de una forma clara, se atreva a contestar esta pregunta.



Albors rodó en el Parque de los Príncipes de París llevando a Guillermo Timoner tras el rodillo de la «Bultaco», según vemos en la foto. El domingo, con la misma máquina entrará a Juan Bover.

res a los 60 kms. hora y son muchos los que creen que los 75 kms serán cubiertos a una media superior a la citada velocidad, lo que representaría un éxito para nuestros «amateurs» pues rodar por bajo de los 20 segundos vuelta en 75 kms. y en un velódromo de la dureza del nuestro es algo extraordinario.

Lo que si puede anticiparse es que la lucha será grande y que no hay un favorito claro. Uaos confiam en la mejor clase de epia-



# II Trofeo Andrés Oliver

(Viene de la pág. anterior)  
neceria Honderos el décimo; la clasificación del Premio de la Montaña ha sido cubierta por el que fue excelente corredor Michel Salom.

Aparte del Trofeo para el vencedor, donado por Andrés Oliver, la casa "Montesa" otorga el del Premio de la Montaña, mientras que los vencedores del primer y segundo sector son de "Plastygom."

El cargo de Director de Carrera ha recaído sobre don Emilio Medina, de la firma "Calzados Salom S. A.", la firma que además de cubrir el Gran Premio de esta carrera fue la primera en pre-

sentar un equipo mallorquín en las grandes pruebas nacionales.

Los últimos donativos que se han recibido son: D. José Vidal Pericás, Presidente del C. C. Palma 1.000 pts.; D. Jaime Martorell del Bar C. C. Palma, 200 pts.; Electrica Miguel Nadal, 50 id.; Juan Rigo, maestro de obras, 50 id. y Miguel Llopart, 100 id.

En próximas ediciones iremos informando a nuestros lectores de esta carrera, posiblemente la última prueba grande de la temporada y en la cual veremos a las más destacadas figuras en las categorías de Independientes y Aficionados de L.

# Junta general esta noche en la U. D. Poblense

## Unas declaraciones del Presidente

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal ALEX) Ante la noticia de que el próximo día 2 de los corrientes, la U. D. Poblense, había anunciado Junta General Extraordinaria a las 21'30 h. en primera convocatoria; solicitamos una entrevista con el Presidente del Club azulgrana, don Emilio Asius Monte, para que nos informara de los asuntos a tratar y de la importancia de los mismos.

Con su habitual amabilidad, nos atiende, en la Secretaría del Club.

—Objeto de esta Junta?  
—Tratar de la implantación de una cuota única de cincuenta pesetas, que obligaría a todos los señores Socios.

—Razón de esta cuota?  
—Los gastos del Club son muchos; la primera taquilla que teníamos que hacer aquí frente al A. Ciudadela, como sabes, fue nula a causa de la lluvia; no se hizo ni mucho menos el ingreso que esperábamos, y los gastos continúan. Para atender a ellos, la Junta Directiva quiere exponer a la General, para su correspondiente aprobación, el pago de la mencionada cuota. Cincuenta pesetas cada socio, no es cantidad que ahogue, y sin embargo para el Club supondrá una gran mejoría, en el terreno económico.

—Supondrá esta cuota, la creación de otras similares más adelante?  
—No, rotundamente no; ya hemos calculado esta cantidad, para cubrir el déficit de la taquilla del partido con el A. Ciudadela, y para cubrir cualquier futura eventualidad.

—No fué aprobada ya esta cuota en la última Junta?  
—Efectivamente, en la última Junta General que celebramos, se aprobó la institución de la citada cuota; pero, dado que a la Junta asistió un reducido número de Socios, para evitar suspicacias y malentendidos, hemos creído oportuno, volver a reunir a los señores

Socios, para tratar nuevamente de este asunto.

—¿Espera que se aprobará?  
—Creo que sí, ya que los socios, han demostrado en repetidas ocasiones su gran amor al Club. Esa cuota, como ya he dicho, no agrava en demasía el presupuesto personal de ningún socio, y para la Sociedad, representa mucho.

—¿No ha oído ciertos comentarios algo desfavorables?  
—Sí, me han dicho que se han hecho algunos comentarios desfavorables, pero los que los han hecho, son una minoría insignificante a la que siempre anima un espíritu de contradicción y unas miras obstruccionistas.

—¿Algún refuerzo para el equipo?  
—Existen tratos con varios jugadores de gran categoría, pero solamente falta una cosa: Dinero.

—¿Aigo más Sr. Presidente?  
—Aprovechar la oportunidad que me brinda "BALEARES" para pedir a todos los socios que esta noche acudan a la Junta General, y que sientan la necesidad de colaborar con la Directiva, para bien de La Puebla.

# ROTUNDA VICTORIA DEL R. MADRID EN MANCHESTER

## Jugó un excelente partido ante más de 65.000 personas, venciendo por 1-6

Manchester, 1. — El partido de fútbol entre el Real Madrid y el Manchester United ha sido presenciado por más de 65.000 espectadores.

El árbitro francés, J. Barberan, alineó los siguientes jugadores:

MADRID: Dominguez; Lesmes, Marquitos; Ruiz, Santamaría, Vidal; Canario, Didi, Di Stefano, Puskas y Gento.

MANCHESTER: Gregg; Fulkers, Carolan; Goodwin, Cope, McGuineas; Bradley, Quixall, Violet, Charlton, Scandon.

Triunfó el Real Madrid por 6-1 la primera parte terminó con 4-0.

Apenas han pasado de la media docena los remates hacia el marco de los delanteros del Real Madrid, pero cuatro de ellos se convirtieron en tantos. El jugador Ferenc Puskas marcó dos tantos, a los 7 y 25 minutos. Di Stefano añadió otros dos tantos, a los 30 y 41 minutos.

En el primer tiempo, el bando inglés tuvo muchos ataques esporádicos, siendo el más peligroso de los delanteros el interior derecha, Quixall. El más trabajador fue Charlton, que tuvo varias ocasiones, pero sus remates se lanzaron desde mucha distancia, de modo que los tiros fueron fácilmente despejados, ora por el guardameta, ora por las defensas. Dominguez realizó dos formidables paradas, una a un tiro de Charlton y otra a un tiro del extremo Bradley.

El árbitro francés concedió más faltas de las debidas al Manchester, por lo que fue abucheado por el público.

En los españoles se destacó una gran labor defensiva de su medio centro Santamaría.

En el segundo tiempo, el Manchester empezó dando una excelente impresión por sus delanteros, que atacaron con mucha insistencia, teniendo que replegar-se un poco los medios contrarios. Su buen juego en estos primeros momentos se tradujo en un tanto, el único tanto inglés, a los 49 minutos de juego, es decir, cuatro minutos de esta parte.

Un pase largo de Charlton lo recibe Bradley, que avanza un poco para asegurar el tiro. Efectivamente, Dominguez no tuvo la menor probabilidad para detener el tiro.

Persiste el dominio del Manchester. Dominguez realiza una gran parada a un potente tiro de Charlton. En la presión del equipo local sobresalen los medios a los del Real Madrid.

Después del cuarto de hora, el Real Madrid vuelve a imponerse como en el primer tiempo. Gento fue una constante amenaza del guardameta Gregg. En una de sus escapadas remata fuerte y el guardameta no puede sujetar bien el balón por lo que rebota. Este rebote es recibido por Pepillo, que marcó el quinto tanto. Pepillo sustituyó a Canario, que se había lesionado, once minutos antes de la terminación del encuentro.

El equipo español vuelve a marcar, con un tiro impresionantemente de Gento, desde cerca del marco.

Termina el encuentro con 6-1. El Real Madrid, que se ha hecho popular en Manchester, recibió una formidable ovación de la muchedumbre cuando, terminado el partido, saludó al público. — Afifil.

# Salón IBIZA

La Empresa se complace en saludar a su distinguida clientela y al propio tiempo participarle que mañana **SABADO** darán comienzo las funciones diarias con un nuevo y extraordinario programa de atracciones españolas e internacionales

Esta es la nueva y sensacional crema dental



## Kolynos SUPER BLANCO

Nueva fórmula

La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

Nueva protección

Inmuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

Nuevo sabor

delicioso que perdura horas y horas en la boca.



Kolynos SUPER BLANCO

También sigue a la venta KOLYNOS normal.

# ¿QUIENES HABLARAN Y QUE DIRAN EL SABADO?

## BALONCESTO

### Será el día 17, cuando se cerrará la inscripción

#### PARA PARTICIPAR EN EL CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA

Al publicar ayer una nota de la Federación Balear de Baloncesto, en la que equivocadamente apareció que el día 1 de Octubre terminaba el plazo de inscripción para poder participar en el Campeonato Balear de Segunda, rogamos a todas las Entidades interesadas se sirvan tomar nota que el citado plazo quedará cerrado a las 16 horas del día 17 de los corrientes. Valga la rectificación.

## Calendario del Campeonato de Fútbol infantil

### (GRUPO A. PUEBLOS)

- 11 octubre Poblense - Inquense
- Alaró - Zorra
- Consell - Rápid
- 18 octubre Inquense - Consell
- Zorra - Sallista
- Rápid - Alaró
- 25 octubre Poblense - Zorra
- Sallista - Rápid
- Consell - Alaró
- 1 noviembre Zorra - Inquense
- Rápid - Poblense
- Alaró - Sallista
- 8 noviembre Inquense - Rápid
- Poblense - Alaró
- Consell - Sallista
- 15 noviembre Consell - Zorra
- Sallista - Poblense
- Alaró - Inquense
- 22 noviembre Zorra - Rápid
- Inquense - Sallista
- Poblense - Consell
- 29 noviembre Inquense - Poblense
- Zorra - Alaró
- Rápid - Consell
- 6 diciembre Consell - Inquense
- Sallista - Zorra
- Alaró - Rápid
- 8 diciembre Alaró - sell
- 13 diciembre Zorra - Poblense
- Rápid - Sallista
- 20 diciembre Inquense - Zorra
- Poblense - Rápid
- Sallista - Alaró
- 27 diciembre Rápid - Inquense
- Alaró - Poblense
- Sallista - Consell
- 3 enero Zorra - Consell
- Poblense - Sallista
- Inquense - Alaró
- 6 enero Rápid - Zorra
- Consell - Poblense
- 10 enero Sallista - Inquense

### DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS LOS VIERNES Y SABADOS)

# Un buen programa de carreras para el domingo

No sé si será que los caballistas se han dado cuenta de la urgencia de colaborar sin reservas; que la salvación de las carreras depende única y exclusivamente de ellos y que a la par de suscribir acciones y más acciones para formar la nueva R. S. H., es necesario, de momento, inscribir muchos caballos, presentar óptimos programas; no sé, repito, si será que la consigna ha calado hondo o si es pura casualidad, pero lo cierto es, que el programa del próximo domingo, supera, en mucho, a los dos que le han precedido.

Helo aquí, con unas pequeñas notas marginales.

Primera carrera (A. 1'50").— Ceres y Cara Pálida (2300 m.); Capri (2320 m.); Cristina y Robinsona (2340 m.); Alada (2360 m.); Bonita (2440 m.).

Una "cantera" prometedora a pesar de su escasa preparación. Dar tiempo al tiempo.

Segunda carrera A. 1'44 2/10). Ulises y Afris (2300 m.); Zoa (2320 m.); Trapisona, Bella y Zaida (2360 m.); Rinorta (2580 m.); Uilla (2420 m.); Zagal III (2480 m.).

Reparación de "Zaida" y "Zagal III" junto a un grupo de trotones entre los que, parece, "Zoa" y "Trapisona" están en un buen momento.

Tercera carrera (A. 1'40").— Botón D'or, Bini-Fiol y Anovera (2300 m.); Albo y Nimega (2320 m.); Amílcar y Aleluya (2340 m.); Benedictina y Sertorio (2360 m.); Zurita y Birmania (2380 m.).

Nutrida e interesante prueba. Muy prometedoras la mayoría de los participantes, que han demostrado en sus últimas actuaciones una clase y energía notables.

Cuarta carrera (A. 1'36").— Quemina y Umbeta (2300 m.); Juli, Bufón Zoraida, Rumania II y Tilly (2320 m.); Perfil y Pamela (2340 m.).

Resulta casi imposible acoplar mejor una serie de ejemplares de velocidades muy parecidas. Veteranos y jóvenes que nos pueden revelar las condiciones de los segundos.

Quinta carrera (A. 1'32").— Zalamera y Toulouse (2300 m.); Zingara y Golette X (2320 m.); Uskub, Vendaval y Vincennes (2360 m.); Siria (2380 m.); Fric de Bourgogne (2420 m.).

Renovada carrera estelar. Debut de "Zalamera" en la categoría superior; sensacional reaparición de "Golette X" y vuelta del veterano "Vicennes". Una prueba que llama la atención.

## ORIENTE S. A.

Se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas, que se celebrará el próximo día 17 de Octubre en el local social Plaza de Pío XII nº 25, de esta capital, a las once y media por primera convocatoria y a las doce horas por segunda, y con el siguiente orden del día:

- 1º Lectura del acta anterior.
- 2º Examen, y aprobación de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio anterior.
- 3º Renovación de cargos.

Para la asistencia deberá depositarse las acciones o resguardos correspondientes con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la junta, de acuerdo con el artº 21 de los Estatutos.

Palma, 30 de Septiembre de 1959.— El Presidente del Consejo Administrativo.

## Escuela de Náutica y Máquinas de Palma de Mallorca Incorporada a la Oficial de Barcelona

**MATRICULA**  
Se halla abierta en la Secretaría de este Centro, calle Ibiza, 35, la matrícula correspondiente al curso 1959-60, de las 16 a las 18 horas.  
Palma de Mallorca, 2 de Octubre de 1959.  
El Secretario: Juan Liabrés.

# ¿Es Vd. Bachiller? ¿Es Vd. Maestro de 1.ª Enseñanza?

Haga una gran Carrera en seis meses  
Convocadas 60 plazas para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 2.ª CATEGORIA. Vacantes en todas las provincias. — Ingresos medios anuales de cincuenta mil a cincuenta y cinco mil pesetas. — Instancias (no hace falta presentar documentos) hasta el 20 de Octubre. — Exámenes en Abril. — En las últimas Oposiciones obtuvimos más del noventa por ciento de las plazas, y el número uno. Sr. Aragón. — Pida informes urgentes, personalmente o por correo (rogamos acompañen dos pesetas franqueo) a "JURISPERICIA", — Academia — Editorial, Jardines, 3. — MADRID.



# Anuncios Económicos

## FINCAS

AGENCIA ALZINA, Colegiado, compra-venta Fincas chalets, traspaños, alquileres. Jaime II 32. Teléfonos: 16680-14147. (10)

VENDE Fincas urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

VENDE pisos y locales comerciales Avenida Jaime III. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

VE VENDE magnífico chalet amueblado todo nuevo con 1.250 metros cuadrados de solar, con cinco dormitorios, hall, gran salón comedor, cuarto baño, torre amueblada, espaciosa cocina, sótano, garage, gallinero, avicultura, cisterna de gran capacidad y gran depósito de agua. Trato directo con el propietario. Informarán en publicación Balear, Plaza Cort, 10. Tel. 22081

PUERTAS SOROMA: entregas rápidas de las cantidades que se precisen; la puerta más sólida y más económica, construida con Tablex. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Teléf. 14649 (27)

SE VENDE planta baja cerca Plaza Pedro Garau, 10 m. fachada, con cuarto de baños y esquina a dos calles. Informes: calle Arzobispo Aspargo, n.º 12. Teléfono 12062. (28)

60.000 PESETAS, colocaría en préstamo. Razón: Baratlillo, 15. entresuelo. (10)

FINCAS M. Darder. Administración, compra, venta, solicita informes: Av. A. Rosselló, 83. pral. Palma. (14)

SE VENDE chalet, en Porto-Colom, libre, orilla del mar. Razón esta Administración. (13)

VENDE por 325.000 pesetas piso en la calle Cecilio Metelo. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (15)

VENDE señorial chalet en Ca'n Pastilla, cerca del mar. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (14)

VENDE varias fincas rústicas y algunos huertos. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (12)

EN GENOVA compraría planta baja. Razón: Teléfono 24571. (10)

VENDE planta baja libre. Informes: Teléfono 23837. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**

VENDE solar 650 m<sup>2</sup>, distante tres km. del Instituto, 125 pesetas m<sup>2</sup>. Apartado Correos 149. (17)

**SOLARES** en venta en la explanada de Son Buit vistas al puerto y bahía Palma. Magnífico pinar. Total seis mil metros cuadrados. Se puede ceder la totalidad o en parcelas desde cuatrocientos a mil metros. Trato directo con el propietario. Informarán en Publicación Balear, Plaza Cort, 10. Teléfono 22081.

**SOLAR** urge vender, económico, 408 m<sup>2</sup> en Porto-Pi, parte alta, magnífico emplazamiento. Fincas FERRER, Baratlillo, 15, entresuelo. (18)

VENDE solar en Porto-Pi, 725 metros. Teléfono 25536. (10)

VENDE solar en Son Forteza o cambiaria con coche. Fincas RIERA JAUME. Sindicato, 99. (14)

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

**CHAQUETAS** de piel y ante, gran surtido en colores ALBA, Vallori, 16. (12)

**CHAQUETAS** piel, todos los colores. Los mejores precios. ALBA, Vallori, 16. (11)

VENDE tricotosa 12x80 Informes: calle General Riera, 192. Teléfono 25744. (12)

VENDE pastelería en Terrero. Informes: Calvo Sotelo, 196. (10)

VENDE máquina tostación café, marca Radial, tricotosa 10x80. Homero, 28. La Soledad (Son Fonoy). Horas: de 12 a 1 y de 4 a 7 tarde. (27)

## COMPRAS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

POR 330 pesetas, dispondrá de la puerta más resistente, en las medidas que desee. La Puerta Soroma fabricada con Tablex, satisface plenamente a técnicos y a propietarios. Exposición: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (32)

COMPRO ropa usada, Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrera, 9. Teléf. 15747. (12)

## MOTOCICLETAS

SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199. (11)

ALQUILER motocarros Garage Insular. A. Marqués Marqués, 28. Teléfono 24142. (17)

VENDE Derbi 98 c.c. y Derbi 250 c.c., baratísimas. Balanguera, 110. (11)

VENDE Ducati 65, seminueva. Razón: Maza, gan, 52, 1.º Son Españolet. De 12 a 15 horas. (15)

VENDE (somoto, perfecto estado. Informes: Brossa, 48. Tienda de muebles. (10)

SERVICIO de carretera para motocicletas con furgón-taller. Moto-FRAU. Teléf. 17073 horas no laborables. Teléf. 24665. (17)

COMPRO Vespa último modelo, contado, información Comercial. San Jaime, 19, interior. (11)

## AUTOMOVILES

SE VENDE Renault 4/4 2.ª serie. Informes: Autocares J. RIBAS. Conde Sallent, 63. (13)

DE PARTICULAR a particular, vendo coche Opel 12 HP, descapotable, en perfecto estado, baratísimo. Informes en esta Administración. (18)

OCASION, Biscuter 19.500 pesetas. Calle Morey, 20. 2.º. (10)

VENDE Citroen C-4-G, en mejorable estado; carrocería completa, mente metálica. Precio razonable. Informes: Teléfono 158. La Puebla. (17)

RENAULT 4/4, vendo magnífica ocasión. Teléfono 22081. (10)

VENDE Seat 1400 y 600, contado y plazos. Cecilio Metelo, 7. (11)

RENAULT 4/4 francés lleva radio, muy buen estado, vendo razonable, facilidades. RAMIS, Pza. Mercedarios, 18. Horas 12 a 1'30 y 6 a 7. (23)

VENDE Renault 4/4, perfecto estado. Admito cambio facilidades. Elcano, 15. (10)

VENDE SEAT 1400, con radio, barato. Teléfono 15994. Mañanas 9 a 11; tardes 4 a 6. (16)

## MAQUINARIA

VENDE TORNO 2x75 punto a punto, bien equipado. Calle Mayor, 23. Muro. (14)

## ARRIENDOS

SE ALQUILA casa en Son Rapiña por temporada. Razón: Teléfono 16501. (11)

OFREZCO piso amueblado, a estrenar. Informes: Teléfono 12793. De 2 a 4. (12)

GRATIFICARE 8.000 pesetas quien proporcione piso alquiler 500. Rosselló, Teléf. 15091. (11)

SE ALQUILA entresuelo espacioso, lugar céntrico adecuado para vivienda y despacho. Informes: Zanglada, núm. 13. (15)

ALQUILARIA o compraría casa pequeña en los alrededores de palma, escribir a esta Administración, n.º 863. (16)

SE ALQUILA chalet amueblado en El Terrero, tres habitaciones, jardín, agua todo el año. Informes: San Bartolomé, 29, 1.º. Teléfono 24869. (21)

OFREZCO piso Fausto Morell, 30, 3.º. Informes: de 4'30 a 6'30. (11)

SE ALQUILAN dos locales, 200 metros y dos pisos céntricos. Informes: Vilanova, 1, bajos. (14)

PAGARIA hasta cuarenta mil pesetas persona que proporcione vivienda hasta cuatrocientas pesetas mes, céntrico, información Comercial. Calle San Jaime, 19, interior. (21)

## BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas, PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITAN 2 aprendices dependientes venta recambios automoviles de ser posible con nociones de mecánico. Para informes, Comercial G. Segura, Avda. Alejandro Rosselló, 60. Teléfono 21318 y 17447. (28)

FAMILIA mallorquina desea muchacha mallorquina, buenos informes. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (11)

ELECTRICISTA mecánico instalador, formación técnica, se precisa en Talleres Electromóvil. Calle Mistral, 28. (13)

URGE representante activo. Apartado 5.045. Barcelona. (10)

SE NECESITAN mujeres para trabajo fácil. Gilabert de Centellas, 58. (10)

SE PRECISA vigilante de noche en villa Rio. Calvo Sotelo, 323. (11)

SEÑORA, bachiller y enfermera ofrece como señora de compañía. Razón esta Administración. (12)

PRECISAMOS mecánico de máquinas oficinas. Teléfono 25421. (10)

NECESITAMOS maquinistas para tricotosas. Archiduque Luis Salvador, 107. (10)

OFRECESE chofer carnet 1.ª especial, edad 30 años. Informes esta Administración. (11)

SE NECESITAN oficiales para confecciones chaquetas piel, trabajo a domicilio. Absoluta reserva para colocación. Dirigirse por escrito a este periódico núm. 086. (22)

DOS SEÑORITAS inglesas desean trabajar como institutrices o cuidar niños. Escribir: Margot Cardell, Plaza Calvo Sotelo, núm. 26. SOLLER. (19)

SE NECESITAN oficiales y medidas en Modas Lina. Velázquez, número 12. (10)

PARA CARGO de responsabilidad hace falta señorita contable que conozca además mecanografía, correspondencia, ficheros y nociones de Inglés. Informarán en esta Administración. (22)

SE NECESITAN muchas Choclates Mercadal. Marqués Fuenzanta, 45. (10)

## PERDIDAS

PERDIDA de una pulsera de oro con brillantitos, fecha interior. Barco "Ciudad de Ibiza", Sala Born o trayecto a hotel Catalonia. Razón dicho hotel. Se gratificará. (26)

EXTRAVIADA perra perdiguera blanca, con mancha marrón en cabeza y espalda. Gratificaré devolución en calle Aragón, 245. (17)

## TRASPASOS

TRASPASO local recién reformado para despacho almacén o vivienda calle Mora, 2, junto calle Sindicato Informes La Cigüeña, calle Mora. (20)

SE TRASPASA local céntrico con fuerza motriz, apto para industria de calzado. Informes: Teléf. 11283. (15)

TRASPASO local, industrial en Palma. Teléfono, fuerza motriz, alquiler 300 pesetas. Teléfono 25536. (13)

TRASPASO industrial única en España, por no poder atender. Producción vendida. Informes esta Administración. (14)

## HABITACIONES

HABITACION con sin pensión, teléfono, baño. Gater, 9, 1.º (travesía calle San Miguel). (13)

## ENSEÑANZAS

INGLESA nativa profesora diplomada. Clases particulares y a domicilio. Teléf. 21351. (11)

MAESTRA Primera Enseñanza, daría clases particulares y a domicilio. Teléf. 21351. (11)

PERITOS industriales Mecánico, Eléctrico, Químico y Textil. Preparación ingreso por profesores Licenciados. Informes: Soler, 45, pral. 1.º. Teléfono 25146. (19)

## VARIOSOS

FRANCIA. Consigna billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONDE, Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

PUERTAS SOROMA, para entradas de piso, desde 585 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Vea Exposición en Blanquerna, 25. Teléf. 14649. (24)

POSTALES. El mejor surtido comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Teléf. 25743. (11)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante. ALBA, Vallori, 16. (10)

CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Solo en artículos primera calidad. Los mejores precios. ALBA, Vallori, 16. (18)

FOTO DURAN, fotos carnets, fotocopias entrega rápida Plaza del Olivar, 36, entlo. (12)

FELICITACIONES NAVIDAD. "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedarios 7. Teléf. 25743. (16)

# CHAPLIN Y SU VIDA ATORMENTADA

(Viene de la página diez)

ha llegado al máximo, pero sabe que su tiempo era otro. Por eso gusta de evocar situaciones, episodios de su mocedad, cantar una canción escuchada en Londres, cuando vagabundeaba por sus calles. La melancolía inevitable de los recuerdos y añoranzas.

No puede decirse que esté acabado. En cualquier momento puede salir con una creación de gran fibra artística. No le apremia el realizar, puede tomarse tiempo. Sus sesenta años denotan una vitalidad incomparable. Anda, hace ejercicio; su figura se mantiene recta; su cabellera blanca —lo fue prematuramente— abundante. Goza de bañarse tanto en el mar como en las piscinas particulares. Los treinta y cuatro años que lleva a su mujer no son obstáculo, y quizá se pueda asegurar que se siente rejuvenecido por ella, de la que espera otra criatura.

## EL CHAPLIN DE HOY Y DEL FUTURO

Es un hombre cansado, que no quiere ruidos, que no quiere publicidad, que le horrorizan los fotógrafos, las entrevistas periodísticas. Sus pasatiempos favoritos son: interpretar en el piano algún tema de su creación, jugar al tenis, pintar o simplemente dar vueltas por el jardín, acaso meditando sobre una posible película cuyo tema sea la odisea del emigrante europeo que va a América a abrirse camino.

Se esposa le estimula para que no deje de trabajar para el cine. Cree en él de tal manera, que le parece que cuando deje de hacer será una gran obra de arte sustraída a la humanidad, una pérdida irreparable. Por eso quiere que siga sonando el nombre de él en el mundo del cine. No por las ganancias que le proporcionen, que no las necesitan, sino porque no quede inédita esa creación que pueda él aún alumbrar.

Se siente melancólico, a pesar de su felicidad. Lo ha sido toda su vida. Ha llegado a un punto en el que se pregunta: ¿Quién se acuerda ya de los de su tiempo? Claro que él era algo aparte, distinto, con un significado de otra índole. Los que fueron actores, galanes apuestos, quedaron desplazados por los que venían detrás de ellos con juventud y atractivos. Los de carácter se fueron apagando. Chaplin es un creador, algo como lo que Sacha Guitry representó en el teatro y en el cine francés.

Donde "Charlot" pone su planta se desplaza la actualidad. Tiene que huir de los fotógrafos como no lo hacen las figuras femeninas de mayor encanto que ha alumbrado el cine últimamente. Sus menores palabras son explosivas, anotadas, impresas luego en los periódicos de mayor circulación. Algo sin precedentes. De vuelta de toda publicidad, es amable con todo el que no interese obtener de él declaraciones, fotografías ni nada que pueda ser material de prensa.

## EN LA ACTUALIDAD

Dentro del cinematógrafo no se ha dado un caso de artista que llegue a la edad de Chaplin constituyendo la permanente actualidad. ¿Quién se acuerda ya de los de su tiempo? Claro que él era algo aparte, distinto, con un significado de otra índole. Los que

fueron actores, galanes apuestos, quedaron desplazados por los que venían detrás de ellos con juventud y atractivos. Los de carácter se fueron apagando. Chaplin es un creador, algo como lo que Sacha Guitry representó en el teatro y en el cine francés.

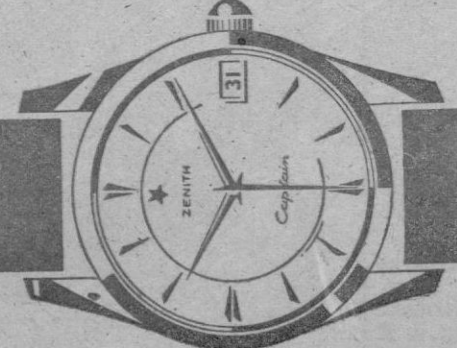
Donde "Charlot" pone su planta se desplaza la actualidad. Tiene que huir de los fotógrafos como no lo hacen las figuras femeninas de mayor encanto que ha alumbrado el cine últimamente. Sus menores palabras son explosivas, anotadas, impresas luego en los periódicos de mayor circulación. Algo sin precedentes. De vuelta de toda publicidad, es amable con todo el que no interese obtener de él declaraciones, fotografías ni nada que pueda ser material de prensa.

Así vive, así vivió, así ha llegado a la ancianidad el hombre que más ha hecho reír a dos o tres generaciones. Y aún, parece ser, le queda resuello para volver a dar que sentir, con esa mezcla de risa y llanto de sus temas, a los que quedan por el mundo de su primera etapa y a los que no la conocieron y saben sólo de un Chaplin de cabello blanco, mujer joven y siete hijos pequeños.

**El Dr. Andrés Palmer Parietti**  
estará ausente durante el mes de Octubre

**LEA "BALEARES"**

# Su magnífico ZENITH le espera en:



RELOJERIA ALEMANA - COLON, 40 - PALMA DE MALLORCA



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## Chaplin y su vida atormentada

A los sesenta y tres años comenzaba para él una nueva etapa. Había de acomodarse a su nuevo destino. El era Chaplin donde fuera que estuviere.

Inglaterra. Fue bien recibido por lo pronto. En Londres estrenó aquella película que él había tenido en la mente desde hacía veinte años: la vida de un clown viejo y agotado, que ya no interesa

nadie. Aquella "Limelight" o "The Clown", que en España se conoció por "Candilejas", fue un acontecimiento. A su estreno fue la Reina de Inglaterra. La revelación de Claire Bloom, fue un

- Comienza una nueva etapa.
- El Charlot de hoy.



Chaplin y Oona, este verano, en Formentor.

éxito suyo más. Otra vez el hombre de las grandes creaciones estaba en el candelero.

Se interesó mucho por los estudios ingleses y hasta pidió presupuesto e información para el arriendo de alguno. Su designio era centrarse en Inglaterra. También Suiza, trataba de llevarle a su territorio, ofreciéndole sus estudios, que no son ciertamente grandes.

No mucho más tarde se produjo la venta de los estudios de la Brea Avenue. Anteriormente había ya vendido su residencia de estilo colonial español, emplazada en el número 1.103 de Cove Way. De los estudios se hizo cargo una inmobiliaria de Nueva York, que los adquirió por seiscientos cincuenta mil dólares. Hubieron de sacar previamente un material "curiosísimo" de sus películas, negativos de ellas, pruebas de atuendo y maquillaje.

Para sus fines de comercio y

(CAPITULO VI y último)

Por J. ALVAREZ ESTEBAN

tranquilidad, marchó a Suiza, con sus hijos. Entonces anunció la retirada del cine. Pensaba dedicarse a negociar seguros. De momento no tenía gran deseo de actividad, pero a los dos años, no pudo resistir esa pasividad y salió de su mente la idea de "Un rey en Nueva York". Por entonces había ido a visitarle su hijo Sidney, acompañado de su esposa, Claire Bloom. Cuando vieron que estaba encerrado en su habitación, Claire exclamó, llena de alegría:

— "Dear" ¡Charlie trabaja. No le molestemos!

En esa película Chaplin lanzó un nuevo astro, que era su hijo Miguel, quien interpretó el papel de un niño políticamente precoz de los arrabales neoyorquinos,

que traba relación con el Rey, al visitar éste la escuela.

De este film aseguró:

— No lo podría haber estrenado en Norteamérica. Me hubieran arrastrado.

El éxito de esta película no fue de "Limelight". Gustó aunque condicionalmente. El mismo Charlie confiesa que fue su mujer quien le apremió a hacerla porque se encontraba desasosegado sin haber nada. Pero ello le dio ánimo para seguir produciendo. No se sintió ya retirado. Una época de dinamismo renacía en él.

El se hallaba satisfecho de la actuación de su hijo en esta película, así como de la primera actriz, la inglesa Dawn Adams, casada con un príncipe italiano. Ello fue un acicate para seguir proyectando nuevas creaciones. El ambiente de su residencia a orillas del lago Lemán le era propicia al trabajo de concepción artística.

### VIDA FAMILIAR

Carlitos — como aún siguen llamándole los íntimos — vive actualmente entregado a su familia. Pocos hombres existen tan amantes de la familia como actualmente Chaplin. Quizá fuera un vago anhelo de su vida, ahora ya cristalizado. Se considera el hombre más feliz del mundo por haber encontrado a mujer tan maravillosa como Oona. De los hijos está igualmente satisfecho, y si hay un padre ejemplar puede nombrarse al viejo actor. El mayor de los vástagos es Geraldine, graciosa criatura de quince años, con un sorprendente parecido con su madre antes de casarse. Viene después Miguel, de trece años, que actuó en "Un rey en Nueva York", y a quien su padre pronostica un gran porvenir de actor; luego está Josefina, de nueve años, también en vivo retrato de Oona a su edad, por la cual siente predilección su padre, graciosa y coqueta; Victoria, la traviesa de la familia, y Eugenio, a quien llaman "el renacuajo" de seis años, que en ocasión dió réplica a su padre con unas escenas que le acreditan como digno continuador de la estirpe artística.

Como ya hemos dicho, Charles y Oona, viven una continuada luna de miel. Su actitud en la casa, en los sitios donde buscan soledad es la de dos enamorados, que no se cansan de mirarse a los ojos y hacerse mutuas caricias. Han encontrado la paz. Gran parte de ella se la proporciona su esposa, que cuida sus menores gustos, que vive pendiente en absoluto de él. Cuando hay invitados, ella se fija únicamente en si él se siente a gusto en la reunión, y no goza mientras no ve que su marido se distrae. Con sus hijos se reúne muchas veces, les enseña pantominas y malabarismos de sus viejos tiempos. Goza haciéndoles reír. Es tierno y bromista con ellos. Claro que les exige no le molesten con gritos ni

(Continúa en la pag. nueve)

## Por que «vuelan» los cohetes espaciales

La llegada a la Luna de un cuerpo salido de la Tierra es algo sensacional, sin duda. Que ese cuerpo lo haya mandado a su voluntad el hombre, también lo es.

Al lado de este hecho, indudablemente de gran importancia histórica, y que trataremos de explicar para que pueda comprenderlo cualquier lector, resplandece otro hecho no menos importante, la elegancia de los americanos al felicitar a los rusos. El doctor Hugh L. Dryden ha felicitado a sus colegas, los ingenieros rusos. Y han expresado su esperanza de que los datos científicos conseguidos durante el viaje del "Lutnik II". De eso ya no estamos, por cierto, seguros. Porque si acaso los ingenieros, si los dejaran solitos, se entenderían entre sí, está por medio la política para impedirlo, y la que pesa sobre los ingenieros sometidos a Moscú es demasiado temible para desconocerla.

De todas formas, el gesto americano al facilitar a sus compañeros de aventura, sean estos rusos o alemanes, que de todo habrá, es digno de ser puesto de relieve. Si América perdió la partida de ser el primer país que colocara su bandera en la Luna, no por eso se siente herida, sino que, a las felicitaciones, unirá, como siempre, el aliento para hacer otro tanto, pero no una, sino muchas veces. También fué la U.R.S.S. la que colocó un satélite artificial a la Tierra en primer lugar. Pero, luego los americanos los colocaron por docenas. Creemos que ahora ocurrirá otro tanto.

### • POR QUE SE MUEVEN LOS COHETES

No es tan fácil como parece a primera vista explicar o entender por que se mueven los cohetes. La respuesta elemental y vulgar sería decir: porque tienen un motor que los impulsa. Esto es cierto. Pero ¿cuáles son las características de este motor? No se trata, desde luego de un motor parecido al de los aviones de hélice, pero sí parecido al de los aviones a reacción. El avión de hélice necesita absolutamente del aire para funcionar. Se apoya en el aire mismo. En cambio, el avión de reacción no necesita, teóricamente hablando, del aire y podría volar fuera de la atmósfera. No, naturalmente, los aviones de reacción ahora en vuelo. Estos aviones utilizan el aire, no para "apoyar-

se" en él como ocurre en el avión de hélice, sino para utilizar el oxígeno que en el aire hay como carburante, que mezclan con el combustible. Por tanto, los aviones a reacción actualmente no pueden volar allí donde no puedan coger del aire el oxígeno que necesitan para mezclar con su combustible. Pero un avión a reacción que no necesitara utilizar el aire atmosférico podría volar fuera de la atmósfera. Eso es lo que tienen los cohetes espaciales.

### EL PRINCIPIO DE ACCION Y REACCION DE NEWTON

El fundamento del caminar por el espacio está en el principio de acción y reacción de Newton. No fue Einstein, como comunmente se cree, el que dió los fundamentos del vuelo interestelar. Fue Newton, el mismo que estableció el principio de la gravedad, quien lo dió, con otro principio menos conocido, vulgarmente, a saber,



Ultima fotografía tomada de la Luna en el Observatorio Naval de Washington. La gran mancha de la derecha es el llamado «Mar de la Calma» donde, según los rusos, cayó su proyectil.

el principio de acción y reacción. Imaginemos un cuerpo herméticamente cerrado y lleno de un gas. Según el principio, de Pascal, el gas ejerce una presión idéntica sobre todos los puntos de este recipiente. Si abrimos un portillo en una extremidad, el gas tiende a salir por él, pero no por eso desaparece la presión que ejerce sobre el punto inmediatamente opuesto. Entonces, el cuerpo lleno de gas se mueve en la dirección opuesta a aquella en

Vencida la velocidad de la aceleración de la gravedad, al alcanzar los 11'2 kilómetros por segundo, pueden incluso parar sus motores. -Les queda una fuerza impulsiva para llegar al punto de equilibrio entre las atracciones de la Luna y la Tierra.

Por LUIS MIRA IZQUIERDO

que el gas escapa por un orificio. No necesita apoyo alguno del aire. Es el gas, con su presión la que hace moverse al cuerpo donde está contenido. Ahora bien, la pregunta inmediata es la siguiente: ¿No quedará el recipiente va-

### NO HAY SECRETOS SIN O TIRO DIRIGIDO

En lo logrado por los rusos no hay, pues, ningún secreto científico. Acaso, tan sólo, el empleo de un combustible "sui generis" y, según todo parece indicar, una dirección por radio del cohete. Sin esta dirección por radio hubiera sido imposible asegurar, con veinticuatro horas de anticipación al impacto sobre la Luna.

El cohete no puede salir de la atmósfera sin un extraordinario impulso; no puede "arrancar" sin una fuerza que tal vez no consigán los combustibles convencionales. Pero en su trayectoria por la atmósfera no puede ir demasiado de prisa sin riesgo de desintegrarse. Es cuando la atmósfera queda abajo cuando empieza a funcionar, según todo parece, los motores que, poniendo el cuerpo en "vuelo" a una velocidad de 11.2 kilómetros por segundo, vencen la aceleración de la gravedad, que es de 9,81 metros por segundo cuadrado.

Una vez alcanzada esa velocidad, es decir, los 11.2 kilómetros por segundo, los motores pueden pararse. El cuerpo ya no está en condiciones de que la atracción de la Tierra — que va disminuyendo cuanto más lejos se encuentra el cuerpo de la Tierra — sea tan fuerte que el cuerpo caiga en la Tierra misma, sino que va disminuyendo de velocidad, pero conserva todavía la suficiente para pasar al punto de equilibrio de las atracciones de la Tierra y la Luna y entrar dentro del campo de atracción lunar sobre este cuerpo.

Cómo conseguir que ninguna influencia extraña, sea en la atmósfera, sea fuera de ella, altere la ruta del cohete y lo lleve al

destino no preñado o lo sumerja en el infinito? Todo indica que el cohete va provisto de tres cohetes auxiliares, que, disparados o parados por radio, alteran su dirección. De esta forma, contando con la influencia que estos cohetes, dirigidos desde la Tierra, podrían ejercer sobre el "camino" del cohete, los rusos pudieron predecir, con veinticuatro horas largas de anticipación, que el cohete daría en la Luna.

Parece evidente que los rusos no han logrado llegar a la Luna en el primer intento. Prescindiendo del "Lutnik I", otros muchos intentos fracasados han debido preceder a este "Lutnik II". Esto pone de relieve dos puntos esenciales: cómo los rusos trabajan en la oscuridad — ni siquiera sabemos desde qué punto de su territorio hacen los lanzamientos — y cómo los americanos, además de decirlo casi todo, tienen el gesto elegante de felicitar a los que llegan antes que ellos, sin pensar en lo que ese triunfo les ha costado. Otro aspecto de la cuestión — y que no queremos herir a nadie — está en la primacía de Europa. Sea como fuere, con ayuda alemana o sin ella, lo cierto es que han sido los europeos los que han conseguido los dos triunfos especiales más sonados de la época que, sin duda, pasará a la historia como una de las más notables de la Humanidad. Vendrán luego, también sin duda, las producciones en masa, y en ellas la capacidad industrial y creadora de los americanos se apuntará, como ya se lo apuntó en la construcción de satélites artificiales, el triunfo más significado.



Pequeños «observadores astronómicos» en lo alto de la Torre de Eiffel.